EL SIGLO

Montevideo—Sábado 30 de Julio de 1904 | DIARIO DE LA MAÑANA | Año XLI—Núm. 12,005

ALMANAQUE

Hoy sábado 30 de Julio, santos Abdon y Senen mártires.

Sol sale 6 horas 58 minutos, pónese 5 horas 14 minutos; cuarto menguante el 4.

ESTE DIARIO

SE PUBLICA EN SU IMPRENTA

CALLE CAMARAS Núm. 51

Donde se reciben avisos, suscripciones y solicitadas

Los artículos de interés general se publicarán gratuitamente. Los de interés particular abonarán según la tarifa del establecimiento. No se devuelven los originales, publíquense ó no.

Los giros, órdenes y correspondencia deben dirigirse al representante de la empresa señor Julio Piquet.

Unicos agentes en Francia, Inglaterra y Bélgica: L. Mayence y Ca.—París: calle de l'Grange Batelliere núm. 13.

SUSCRIPCION

PAGADERA ADELANTADA

SUSCRIPCION A «EL SIGLO»

Por un mes	$	1.00
Por seis meses	»	5.50
Por un año	»	10.00
Exterior por un mes	»	1.50
Idem por año	»	15.00
Número del dia	»	0.04
Número atrasado	»	0.20

SUSCRIPCION A «EL SIGLO» Y «LA RAZON»

Por un mes	$	1.50
Por trimestre	»	4.00
Por semestre	»	8.00
Por un año	»	13.00
Exterior por un mes	»	2.00
Idem por año	»	20.00

Suscripcion anual á los dos diarios con opcion á la revista BLANCO Y NEGRO, $ 15.00.

EL [illegible]

En boca cerrada...

Hace tres ó cuatro dias, deploramos con nuestro colega «Diario Nuevo» [illegible]

[illegible]

Como comentario á todo lo dicho, y al [illegible] de forzoso silencio, lo mejor será que recurramos á la infinita y [illegible] de hombres, haciendo una mueca [illegible] lector podrá interpretar sin pinceros [illegible] de resignacion, de indiferencia [illegible].

NOTAS DE FÉNIX

¡Estamos en Siberia ó estamos en Montevideo? [illegible]

[illegible]

***

La Rosario de [illegible]

[illegible]

Ahora ha progresado y se instala también en los postes del [illegible] ¡Así lo [illegible] piedra sobre piedra!...

***

Montevideo, Julio 29 de 1904. — Muy estimado Phoenix. — La empresa Paradossi y Cª que tiene contratado á Ermete Zacconi, nos habia prometido la representacion de «Hamlet», anunciando en sus primeros carteles, ponerlo en escena despues de «El Desnestir» y «Pietro Caruso».

Platicando anoche entre bastidores con varios amigos de la compañía, me informaron que la empresa pensaba eliminarlo del repertorio, en atencion á que nuestro público estaba harto de verlo representar y mucho me temo que eso suceda, pues ya anuncian para mañana «Los Espectros» de Ibsen y para el domingo el drama de Giacometti «Muerte Civil».

Teniendo en cuenta el mérito literario de la tragedia shakesperiana y la creacion que de su protagonista hace el gran trágico italiano, rayando á gran altura en toda ella, pero notablemente en la escena del cementerio cuando le muestran la calavera del bufon de la corte y fluyen á su memoria los recuerdos de su niñez, vengo á pedirle con varios abonados que en mí delegaron representacion, que publique esta carta en sus notas que de seguro resolverán á la empresa á darnos esa tragedia, que pocas veces podemos ver interpretada por actores de la talla de Zacconi.

Le anticipa las gracias y lo saluda.

Lucca.

***

Montevideo, Julio 29.—Un venezolano, que ama á este país, en el cual encuentra materias semejanzas con el suyo, ruégale á Fenix la reproduccion de estos tristísimos versos de su compatriota Domingo Ramon Hernandez:

EPISTOLA

Y aquí mi dulce [illegible], te aseguro [illegible]

[illegible]

Aquí mi mente á comprender empieza que has dejado la tierra por la luna, y el alma se me oprime de tristeza.

De progreso no hay ráfaga ninguna, y no esperes, ¡oh bardo!, que nos brinde con tan rico presente la fortuna.

Al confesarlo el corazon se rinde al peso del dolor, pero no importa: nunca mi voz de la verdad prescinde.

La historia, bardo, de mi patria es corta: en ella intacto el patriotismo brilla, mas hoy contemple tu mirada absorta

el sello de esa historia sin mancilla: civil discordia con furor sangriento, única ley... la bárbara cuchilla.

Y en tal desolacion, en tal tormento, ¿pueden las artes ostentar sus galas? ¿puede su vuelo alzar el pensamiento?

Al silbo horrendo de encendidas balas en los horrores de espantosa ruina, ¿cuando el progreso desplegó sus alas?

Angel de paz, su claridad divina derrama sobre pueblos y ciudades que el rayo de la guerra no calcina.

[illegible]

Si esto tanto, en su Region estereal, [illegible]

Domingo Ramon Hernandez (Venezolano)

***

[illegible]

Fenix

DE REGRESO

Segun noticias telegráficas salió anteayer de Cerros para Montevideo una parte de la expedicion médica que marchó á Melo para prestar asistencia á los heridos de Tupambaé. Esta parte de la comision sanitaria tiene como jefe al doctor Piñeyro del Campo.

CONGRESO GANADERO

ADHESIONES PRO PAZ

A la enorme cantidad de adhesiones que espontáneamente se han enviado del interior del país al Congreso Ganadero, se agregan hoy las siguientes, de estímulo y franca adhesion á los trabajos de paz que el Congreso fué el primero en iniciar en la República:

Aldea San Joaquin, Julio 1 de 1904.—Señor Presidente del Congreso Ganadero doctor don Alberto Nin.—Montevideo.—Los que suscriben, hacendados del departamento de Tacuarembó, manifiestan, por medio de la presente su mas completa adhesion á todos los trabajos que efectúe ese Honorable Congreso, en pró de los intereses ganaderos de la República, lesionados grandemente por la actual contienda civil; y acompañan, con sus mas vivas simpatías, la solicitud de paz presentada ante las Honorables Cámaras de Representantes y de Senadores.

Saludan á Vd. con toda consideracion. —José y Maurice Petit, Fausto Velloso Filho, Manuel Dosigo, Ramon Lopez, José Monumo é Hijo, Vicente Rosa, Blas Perez, Felisbino Ferreira, Manuel Gago, Mariano G. Brafao, Luciano Suanes, José Menéndez García, Agustín Olivera, Francisco P. Diaz, Tomás Peña, Hector Viña, Tomás Gomez.

INDULTOS CONCEDIDOS

En Tacuarembó y Minas

El Presidente de la República recibió anoche el siguiente telegrama:

San Fructuoso, Julio 29 (4.15 p. m.)—A Presidente de la República.—Montevideo.—Comunico á V. E. que se han presentado á esta Comandancia, acogiéndose al indulto que se les ha ofrecido y con el compromiso mas sério de no tomar mas las armas contra los poderes constituidos, los insurrectos Gregorio Martinez, Bernardo Garcia, Feliciano Garcia, Pedro Gil (hijo), Otasildo Brito, Casiano Gonzalez, Tomás Saboredo, Sabino Gil, Angel Gil, Juan Laclau, Pablo Guzman, Pedro Perdomo, Ramon Herrera, Ramon Curbelo, Asuncion Herrera, Juan Paez, Miguel Beuitez, Jacinto Sosa, Justino Quiroga, Manuel Gonzalez, Octavio Rivero, Adelio Gonzalez, Domingo Larrosa, José Gonzalez, Juan B. Laclau, Angel Santos, Marcos Lemos, Jacinto Benitez, José Bruno, Ramon A. Barcelos, titulado teniente Servando M. Greguis, alferez Luciano Cabrera, sargentos Francisco Abreu, Manuel Tanora, Antonio Paiva, soldados Florencio Paiva, Juan Paiva, Francisco Paiva, Agapito Gomez, Edelmiro Diaz, Jacinto Silva, Gregorio Arana, Pascasio Arana, Cándido Suarez, Lamundo Yagues y Nicomedes Ferreyra.

Todos estos pertenecian á las fuerzas del Rincon de Barbat y Borda.

Hoy han comparecido ante esta Comandancia 16 y se esperan 8 mas de los dispersados.

Saluda á V. E.—Celedonio Islas, comandante militar.

***

Han sido indultados por el comandante militar de Minas los revolucionarios José Antonio Caprile, José Corbo, N. Leiton y M. Basualdo.

Los ejercicios de tiro

MEDIDAS PRECAUCIONALES

Se recordará que hace varias semanas fué muerto en la playa Ramirez, á consecuencia de un balazo que partió de un grupo de soldados y particulares que hacian ejercicios de tiro en ese parage, el menor Pedro Castaldo, cuyo hecho dió motivo á que mas de un periódico indicara la conveniencia de que se tomaran medidas para evitar la repeticion de hechos de esa naturaleza.

Pues bien: el Juez de Instruccion doctor José Pastor, que entiende en la causa iniciada con motivo del suceso de que damos cuenta, ha dirijido una nota á la Jefatura, pidiendo la adopcion de disposiciones reglamentarias del tiro al blanco en la cuenca de la referencia, comprendiendo la costa Sud de la ciudad.

La municipalidad, encontrando muy oportunas las indicaciones del referido magistrado, ha resuelto remitir un oficio á la Jefatura Política de la Capital, [illegible] el celo de esta reparticion [illegible] el sentido de que se prohiban en absoluto los ejercicios de tiro en el parage indicado, [illegible] se tomen las precauciones del caso en garantía de la vida de los transeuntes y habitantes de la costa Sud de Montevideo.

En cuanto á los ejercicios de tiro por particulares, la Junta es de opinion que deben prohibirse en absoluto, penándose á los infractores con la multa correspondiente.

HERIDOS Y ENFERMOS

DOS FALLECIMIENTOS

En el tren de Nico Perez llegaron ayer los siguientes heridos, que se asistian en el hospital de sangre de Treinta y Tres [illegible] del Paso de los Carros:

Cabo [illegible] Perdon y Prudencio Zárate, [illegible]

—En el Hospital de Caridad falleció ayer Gabriel Flores, [illegible] soldado de la division de Rivera, que ingresó el 21 de Junio procedente de Tacuarembó.

[illegible]

La Junta Central de Auxilios pidió informe á la delegada del Paso de los Toros sobre la identificacion de otro soldado.—Contestaron de allí que se llamaba Idalecio Ayala y que procedia de San Gregorio de Polanco.

HORAS ERRANTES

Florencia, Junio de 1904.

Una vuelta por el Cascine, una recorrida al Lungarno, un saludo á Miguel Angel, una reverencia á Dante, y despues de salir por la puerta Romana á respirar el dulce aire en que se acerca la vegetacion florida que rodea al amable San Miniato, descender por este suelo que hollaron los pies de Beatriz, hácia la ciudad. Luego, pasar por los venerables construcciones de dominó, detenerse un rato en el Gambrinus, é ir en seguida á un restaurant en donde no se coma á la francesa, y en donde se beba el chianti en su armazon de mimbre, grande y panzudo frasco de purísimo vino toscano. Es un buen programa para el turista que va de prisa. Si sois artistas, esta ciudad es para largas permanencias, para venir á pintar un gran cuadro, vivir una bella vida, escribir un gran libro... aunque fuese uno mas en la inmensa biblioteca inspirada por la vieja urbe florida de los lirios y de las rosas.

Por la noche he ido al teatro en que cantan la Pacciai y Bocci. Aquí no se exige el traje de etiqueta. Es algo así como si se dicen á entender que lo que en otras partes es funcion extraordinaria y social divertimiento, aquí es un espectáculo natural y propio. Se está en casa de la Opera, de confianza.

Magnífica orquesta, concurrencia en donde brillan hermosísimos ojos de luz negra, ó de ardientes resplandores azules; copiosas cabelleras de heroínas d'annunzianas, y un ambiente de comunicativa alegría. Y son los viejos «Puritanis» los que se cantan. Gloria á la música antigua á la melodiosa ópera romántica, á los maestros que nos deleitan sin fatigarnos mucho el cerebro con el avapor del artes. Las músicas nuevas y sabias son para la cabeza; las que encantaron á nuestros abuelos son para el corazon. Feliz quien puedo todavía gustar de esos goces de antaño, y salir del teatro con la imaginacion fresca, el alma alada, como respirando un recien cortado abanqueto de ilusiones, y, como en el encanto de pasados recuerdos, ó en la esperanza de amor aun, tarareando una romanza que aun no han alcanzado á ajar los callejeros organillos.

Pequeña ópera lírica

Por la mañana, despues de leer los versos de un poeta joven y ardoroso, he tenido una singular soñacion, de esta manera...: «En cuanto á la persona del autor de esta «Pequeña ópera lírica» diré que es un antiguo conocimiento mio. Lo vi la primera vez en casa del cardenal de Ferrara, en Roma, y allí nos presentó en términos amables y corteses, messer Gabriel Cesano. Juntos visitamos frecuentemente en sus horas laboriosas al insigne Benvenuto Cellini, á quien solíamos acompañar, algun tiempo despues, en la ciudad de Florencia, cuando salia de paseo y aventura, durante cuatro dias que allí permaneció. Benvenuto lo tenia en estima y cariño, porque mostraba un gentil hablar, una gallarda figura y un ímpetu brillante para cosas de placer y prudencia, además de sus relaciones con las musas, docto en finas rimas, finas dagas y finas palabras. Desrazonábamos á la luz de la luna, á las orillas del Arno. El tenia á veces súbitos arranques de intransigencia y ponia yo como escudo paciencia fuerte, para no acabar tanto intelecto de amor en choque y sangre. Mi mayor edad me daba mas tranquilos argumentos. Las discusiones eran sobre Cristo Nuestro Señor, sobre el poder de Venus, sobre el mérito de un salero de oro. Me solia repetir sentencias de graves pensadores y exámetros de sensuales poetas. Fraternizábamos en Epicuro, pero yo creyendo siempre en Jesús santo, y él no. Me repetia con frecuencia un apotegma del sesudo y honesto Marco Aurelio: «En general, el vicio no daña al mundo, y en particular no daña sino á aquel que no puede abandonarlo cuando quiera». Tenia las mas suaves y amables maneras y las mas inesperadas y agresivas sonrisas. Una noche, en una hostería, apaleó á un mozo, se armó camorra, sacó la espada, llegó la justicia, yo me escurrí. Sus frecuentaciones eran de todas guisas. El mismo dia en que me presentó á un grande de España, le vi hablar con gentes equívocas. «La vida es esa», contestaba á mi extrañeza. Era gran partidario de los Médicis y amaba sobre todo á Lorenzo, porque era poeta y se apellidaba el Magnífico. Apenas habia comenzado á vivir verdaderamente, y ya queria escribir el diario de su vida. Era injusto, porque la juventud es pasion y la pasion no es justicia. Yo le observaba con nuestro gran Benvenuto: «Tutti gli uomini d'ogni sorte, che hanno fatto qualche cosa che sia virtuosa, o sì veramente che le virtù somiglie, doverieno, essendo veritieri e da bene, di lor propria mano descrivere la loro vita; ma non si doverrebbe cominciare una tal bella impresa, prima che passato l'età de quarant'anni». Partió á Flandes; llegó á París y fué favorecido por el rey Francisco. Tuvo una riña con La Primaticce á causa del Cellini, á quien hirió gravemente en un mal encuentro, por lo cual fué á prision. [illegible] y el de los versos, y el de su fresca y valiente vida. Concluida una carta suya que recibí en Florencia, [illegible]

[illegible]

...Hoy, en una mañana ardorosa de las calendas de mayo, del año de 1904, en la ciudad de Florencia, he escrito las líneas anteriores, que he leído varias veces con meditacion y cuidado. ¿Lo que concibe la fantasía, [illegible]

[illegible] Un poco de barata sabiduría alcalina no haria mal, ó un poco de [illegible] ¡Para los demás todo es inútil!

El Arno está allí, no lejos de donde escribo. Acabo de ver una vez mas el palacio viejo, el Perseo, los sátiros que rodean al Biancone... Estoy saturado de italianidad y de florentinismo. Doy á Dios gracias por los aislamientos intelectuales que me procura, y por lo lejos que estoy de tantas otras gentes. Y gusto los versos de este poeta hispanoamericano, que es asimismo tan de Italia, tan del Renacimiento, aunque sea muy de hoy y tenga sangre española, y haya nacido en Caracas, y habite en París. «Pequeña ópera lírica»... ¿qué me importa cómo se llame el instrumento si suena bien y seduce la armonía? El instrumento suena ya como una mandolina de Venecia, ya como una melancólica guitarra americana, ó bien como una lira de arte nuevo. Mas, quien lo toca, tenedlo por seguro, es un hombre; un hombre que dice la verdad de su sentimiento y de su pensamiento, á veces lo mas personal posible, á veces pagando el natural tributo al momento intelectual por que pasa la joven poesía castellana de ambos continentes. Ha pasado ya la primera tentativa de Querubin, Don Juan se afirma, sin que pueda evitar, no obstante, un acceso de sentimentalismo, pues tiene pupilas que contemplan el crepúsculo y oidos que oyen la revelacion de un son de flauta. Un donjuanismo á veces pensativo, á veces preciso, á veces feliz... Como de su Don Juan gato. Él dirá el encanto de las piedras preciosas, madrigalizará arcaicamente, pagará lo que debe á la literatura. Mas, cuando dice: Vida, es de verdad, y parece que se desnudase, que se pusiese en pleno sol en el orgullo de su animalidad, con el ímpetu de hacer cosas fuertes y naturales, primitivas, que manifiestan energía, músculo y voluntad. Y así contradice al espíritu de decadencia un soplo de humanismo. El cansancio, la tristeza urbana, la enfermedad de las lecturas, el residuo de las varias filosofías aparadas, dan paso á un soplo sano, á un aire germinal, á un aliento agrario.

...Me dan ganas de haber hecho de donar mi patria, de atravesar un rio.

Esto está ajeno á las parodias de corrupcion estética que infestan algunos de nuestros rincones literarios, verbania nismo por fuerza, sibilismo de importacion, «porque así se hace ahora», cosas que á muchos parecen nuevas, y que ya son, en verdad, muy viejas. Hombre enérgico, de accion, la poesía le va bien, como el laurel á la frente, la banderola á la lanza y el penacho al casco. ¡Por qué te habias de dejar contagiar, ¡oh amigo de Benvenuto y de Lorenzo!, por el rebajamiento de las aspiraciones, por la humillacion ante su propia conciencia, por los «petites selectées» del literaturismo industrial que privan en las bajas regiones de la mentalidad parisiense, ó mejor dicho, bulervadera? Si caes, tanto peor para ti, y rompe, antes, tus relaciones epistolares con la Primavera y encógete de hombros ante los pañuelos blancos que dicen adios. He leído estos versos con el placer que se experimenta siempre á la influencia de la juventud, la juventud, con todos sus bellos excesos, exuberancias é irreflexiones. Tal tosco aspecto de ateísmo, tal contagio de superhombría germánica, tal llaneza de expresion, no van con mis pensares y mis gustos. Lo que sí va, es el amor á la Belleza en general, y á la femenina belleza en particular, y la contínua tendencia á la vida, á la dominacion de la vida, con sus paises de ensueño y sus realidades armoniosas, productoras, floreales, genésicas. Va ese gran placer del sensitivo que toca los nervios del mundo y los siente vibrar al unísono con sus nervios; va el culto del beso y del verso, y la savia pagana y la locura sensual de todo parfida.

El grupo de rimas es corto. Siete cañas tiene la siringa, y de cada una de ellas fluirá una rítmica voz.

No alargaré esta disertacion sobre la breve ópera en que se canta un alma. Seria fabricar un baul para un collar de perlas, ó hacer una casa para un ruiseñor.

Italoterapia

El mejor sistema de curacion, para la fatiga de los inmensos capitales, para el hastío del tumulto, para la pereza cerebral, para la desolante neurastenia [illegible]

[illegible]

Rubén Darío.

SUPLA!!

TEMPERATURA SIBERIANA

[illegible]

Comision N. de Caridad

LA ENSEÑANZA EN LOS ASILOS

SESION DE AYER

[illegible]

LA VIRUELA

NUEVOS CASOS EN PAYSANDÚ

Dos casos nuevos de viruela se han producido en Paysandú. El dia 26 fueron trasladados al Lazareto cuatro variolosos. Asistense actualmente en ese establecimiento 11 enfermos.

Ocurrió una defuncion en la calle Daymán esquina Solís, sin asistencia médica. —El muerto es Claudio Taylor.

Ha empezado á funcionar en dicho pueblo la máquina de desinfeccion enviada por el Consejo Nacional de Higiene.

La vacunacion continua efectuándose todos los dias en la Junta E. Administrativa.

El vacunador oficial señor García, acompañado de un empleado policial, se trasladará á los domicilios donde se han producido casos de viruela, á hacer efectiva la vacunacion.

Apropósito de una noticia publicada por un diario de Paysandú y reproducida aquí, acerca de escaséz de vacuna en el departamento nombrado, se nos suministran los siguientes informes que demuestran que el Consejo Nacional de Higiene no puede ser acusado de negligencia en la remision de virus vaccínico.

Dicha corporacion ha enviado á Paysandú 4870 tubos, á los cuales hay que agregar 250 mas que serán remitidos hoy.

Por lo que hace á las vacunaciones efectuadas, demuestran los datos conocidos que no se han utilizado todos los tubos remitidos pues aquellas alcanzan á 4000 cuando los 4870 tubos alcanzaban para ocho mil.

Hé aquí el detalle de la vacuna remitida desde Febrero hasta el 29 de Julio:

Febrero, 1050 tubos; Marzo, 1300; Abril, 500; Mayo, 50; Junio, 350; Julio, 1620. Total 4870.

Corresponden á vacunadores 3850 tubos y al Consejo Departamental 1020, estando en esta cantidad incluidos 420 ejemplares remitidos para los médicos de la localidad.

CENSURA TEATRAL

Resolucion de la Junta

En virtud de haberse presentado á la Direccion de O. Municipales el señor [illegible]

[illegible]

Administracion Pública

Los pagos de hoy

[illegible]

La Consolidada

[illegible]

TEATROS Y ARTISTAS

SOLIS

Zacconi en «Los espectros»

[illegible]

Cibils

La funcion de esta noche en Cibils será especialmente interesante. Por de [illegible]

[illegible]

En cuanto á la comedia que se representará esta noche, es sucedáneo de una otra comedia que tuvo un éxito asombroso en París, «El hijo sobrenatural» es una obra maestra en su género. Han inventado muchos ardides los maridos culpables para justificar sus ausencias repetidas ante sus respectivas esposas. El marido del autor aleman no tiene nada de banal. En su comedia, el marido para dar un pretexto á los viajes que hace de contínuo á París, cuenta á su esposa el falso secreto de un supuesto hijo natural, producido de clandestinos amores antes del matrimonio. Aprovechando esta idea, Grener Daucourt y Vaucaire compusieron la «pochade» desopilante que durante un par de años ha dado tanto dinero á varios teatros franceses.

Las situaciones son tan divertidas y complicadas, la trama es de un enredo tan bien sostenido, que un análisis completo del argumento tomaría proporciones extraordinarias. Lo reduciremos, pues, á su mas sencilla expresion, aconsejando al que quiera curarse por algunas horas de las tristezas actuales, que asista á la representacion de la comedia que se da esta noche en Cibils.

El padre del «hijo sobrenatural» es el acentista Montarbourg (Mr. Jordanis), que abandona periódicamente á su mujer la excelente Sofía (Mad. Roche), por la señorita Zozo (Mme. Hyacinthe). La señora Montarbourg tiene muy buen corazon, demasiado buen corazon quizás, puesto que quiere traer al domicilio conyugal el fruto de unos viejos é ilícitos amores de su marido.

El sentimiento de Mme. Montarbourg es de no haber tenido en su matrimonio ningun hijo varon y como su hija única Germana (Marsy) debe casarse pronto, declara la buena señora á su marido que el dia de su santo quiere, para y sencillamente adoptar el hijo «sobrenatural» de su esposo. Fácil es comprender el apuro de Mr. Montarbourg. ¿Qué va á dar á ese supuesto hijo? Pues bien, él le dará el del mozalbete, que lo engaña con Zozo, nombre que se le ha metido en la cabeza para no salir de allí. Se llama Marcelo du Parois (Désormes). Este, al menos, no tendrá la desfachatez de venir á su casa; pero el pobre Montarbourg no cuenta con la huéspeda. Marcelo es el novio de Germana, y se presenta para pedir la mano de la chica. [illegible]

[illegible]

La Opera

[illegible]

Novelli

[illegible]

Notable pianista

[illegible]

Apolo

[illegible]

Casino Oriental

[illegible]

Hoy se estrenarán B. B. Reyes, excéntricos, Charles Pauly, «Sudiste» y Mr Pauly, cantante, «Solos» y «Ashanti», [illegible] los famosos Fronletto, para continuar entusiasmando al público. [illegible]

Teatro Odeon

Anoche la empresa de este teatro [illegible] esta noche, la empresa del [illegible] debut de Nonito.

[illegible]

Desde anoche ha empezado la venta de las localidades para hoy, lo que hace suponer que habrá un lleno completo.

INFORMACIONES

El arquitecto Masqueles

El señor Julian Masqueles ha sido nombrado en la sesion del 20 del corriente, miembro corresponsal de la Sociedad Central de los Arquitectos de Buenos Aires.

Nuevo consul

Se ha hecho cargo del vice consulado argentino en Nueva Palmira el señor Juan A. Bó.

El nombramiento de este señor, efectuado por el cónsul general argentino, es en carácter de interino.

Union Industrial Uruguaya

La comision especial que se nombró en este centro compuesta por los señores A. Barreiro y Ramos, J. Lanza, C. Andreotto y J. Ballestrino terminó la redaccion del reglamento interno que será sometido á la aprobacion del Consejo Directivo en la sesion del martes próximo.

Una vez aprobado definitivamente dicho reglamento será publicado en la revista de este centro.

El 6.º de Cazadores

Con motivo de la licencia concedida al coronel Zoilo Pereyra, jefe del Batallon de Infantería número 6, ha sido nombrado jefe interino de dicho cuerpo el [illegible] teniente coronel Luis Fabre [illegible].

Suicidio en el ejército del Norte

La Junta de Auxilios recibió noticia [illegible]

Extradicion de un prófugo

[illegible]

El teniente Pereyra

[illegible]

Nombramiento

[illegible]

El Guardia Nacional N.º 1

[illegible]

Exposicion de Industrias Nacionales

[illegible]

Militares en viaje

[illegible]

Captura de un desertor

[illegible]

Club Nacional de Regatas

[illegible]

Telegramas

[illegible] hasta las 3 de la mañana del postre de procedencia

SERVICIO ESPECIAL

GUERRA RUSO-JAPONESA

[illegible]

CALIFORNIA, 29.—Se sabe que el vapor Korea apresado por los rusos, llevaba á su bordo un valioso cargamento de víveres y municiones que importaba mas de un millon de pesos oro.

SAN PETERSBURGO, 29.—Se anuncia que fuerzas navales rusas condujeron al vapor capturado, Arabia, al puerto de Vladivostock.

SAN PETERSBURGO, 29.—Segun informes recibidos sobre el combate en Tat[illegible]kichao, los japoneses tuvieron [illegible] bajas y las fuerzas rusas solo un millar.

YOKOHAMA, 29.—La escuadra de Vladivostock se halla navegando frente á este puerto.

SAN PETERSBURGO, 29.—Es falso el rumor de que el generalísimo Kouropatkine esté herido.

PARIS, 29.—Todos los diarios de hoy expresan su indignacion por el asesinato del ministro del Interior ruso, Mr. Plehwe.

SAN PETERSBURGO, 29.—El ministro de Estado de Norte América, Mr. Hay, telegrafió al ministro de Relaciones Exteriores sus condolencias por la muerte del ministro Plehwe.

YOKOHAMA, 29.—El vapor Korea pro[illegible]

A nuestros agentes y suscritores

DE CAMPAÑA

Rogamos á nuestros suscritores y agentes de campaña que estén atrasados en sus cuentas con esta Administracion, se sirvan liquidarlas á la brevedad posible.

LA ADMINISTRACION.

[illegible]

NUEVA YORK, 29.—[illegible]

LONDRES, 29.—[illegible]

LONDRES, 29.—[illegible]

Argentina

LA LEY DE RESIDENCIA

SU MANTENIMIENTO

[illegible]

—Llegaron esta mañana [illegible] los tenientes [illegible] desde San Lorenzo.

—Ha quedado convenido que el dia 10 de Agosto será enviado al Congreso el Presupuesto general de la nacion y el cálculo de recursos.

En el mensaje que lo acompañará se estudia la situacion [illegible] del país.

—El ministro del Interior, doctor Gonzalez, regresará aquí el miércoles.

BUENOS AIRES, 29.—A la sesion de hoy de la Cámara de Diputados asistieron [illegible] miembros.

[illegible] Gouchon continuó su discurso sobre la ley de residencia [illegible] varias consideraciones sobre el porvenir de la Argentina. Pronosticó que dentro de medio siglo la Argentina se pondria á la altura de los Estados Unidos y dentro de otro medio siglo mas las estrellas del Norte palidecerán ante el sol argentino. (Grandes aplausos).

Demostró despues que la ley de residencia es mala y violaba varios artículos de la Constitucion y que sólo el estado de sitio autorizaba para suprimir las garantías constitucionales.

Dijo que el socialismo [illegible] no debe temer [illegible] extranjeras que aquí hay una legislacion [illegible] como no la han soñado los legisladores europeos.

Terminó diciendo que [illegible] bandera roja bajo la bandera argentina es un trapo y que los trapos [illegible] blancos son [illegible] en el Rio de la Plata.

Habló despues el diputado señor Delcassé apesar de haberse operado de un ántrax esta mañana. Sostuvo que la expulsion no era una pena, sino una mortificacion.

El señor Carrara modificó la actual ley de residencia denominándola ley de internacion y agregándole un artículo en el cual estaria comprendida la expulsion de los caftens y otros tenebrosos.

Finalmente el despacho de la comision fué aprobado en general por 46 votos con[illegible]

FOLLETIN

36

BARONESA DE SUTTNER

¡ABAJO LAS ARMAS!

(Version de la Sra. Pilar de Herrera de Arteaga)

No quise, al principio, buscar con la mirada al doctor Bresser, persuadida de que no habria de hallarlo; existian diez probabilidades contra de que algun inconveniente le hubiese impedido ó retardado su venida. — Mi tren habia llegado además, con horas de atraso, puesto que la regularidad—esta otra ventaja de la civilizacion — hallábase puesta de lado como todas las demás.

Parecióme entonces mi empresa una verdadera insensatez y comprendí que las veces que habia creido oir de Federico no habian sido sino un efecto de mi imaginacion.—¿Y quien sabe?

Tal vez se hallase éste, á la sazon, en viaje á Grünitz, y oia yo ahora otro llamado, y otra voz, la de mi hijo Rodolfo preguntando por su madre con lágrimas en los ojos, imposibilitado de conciliar el sueño, sin el beso de todas las noches.—¿A dónde dirigirme en busca de Bresser? Empezaba á hacerse problemática la esperanza de dar con él, pero felizmente tenia llena de dinero mi cartera, y es siempre el dinero un auxilio poderoso para sacarlo á uno de apuros.—Puse maquinalmente la mano en el sitio del cual pendia la cartera. ¡Dios mio! halló rota la correa que la sostenia,... la cartera habia desaparecido... ¡perdida sin duda!.. ¡Qué golpe! Pero ni prorrumpí en invectivas contra la suerte, ni me quejé — En momentos como aquellos, en que las desgracias llovian sobre todos, ¿cómo atreverme á lamentar infortunio tan pequeño? No me atemorizaba sinó un sólo desastre: la muerte de Federico.

Volví á buscar entre todos los presentes, pero el doctor Bresser no estaba allí, —¿En dónde podré hallar al jefe de estacion? pregunté.

—¿El jefe de la estacion médica, el doctor S., médico del Estado Mayor? Allá está.

No era á él á quien buscaba, pero tal vez pudiese informarme respecto al doctor Bresser.—Me adelanté hácia el sitio indicado. El doctor conversaba con otro señor:

—Es de lamentar, oíle decir, se han establecido aquí y en Furnan los depósitos de los hospitales próximos al campo de batalla, y llegan en abundancia los donativos. Y ¿qué hacer? ¿Cómo desembalarlos, clasificarlos, y enviarlos á su destino?... Faltan manos, y necesitariamos unos cien empleados activos.

Iba á dirijirle la palabra, cuando vi que, precipitadamente, adelantábase otro señor hácia él, y reconocí, al doctor Bresser. Me puse, de un salto, á su lado.

—¡Usted acá... usted... baronesa Filling! pero ¿qué hace usted acá?

—He venido á ser útil, á curar... ¿ha visto usted en los hospitales á Federico?

—No.

¿Parecióme buena ó mala la respuesta? No lo sé—Aquí no estaba, por consiguiente, ¿habria muerto, ó vivia aún? ¡Es verdad que Bresser no podia haber visto á todos los heridos! Visitaria yo misma todas las ambulancias hasta encontrarlo...

—¿Y madame Simon? pregunté.

—Hace algunas horas que ha llegado... ¡Qué mujer! ¡Qué energía! ¡Qué prudencia! ¡Qué resolucion! En este momento hace transportar á los compartimentos disponibles del tren, á los heridos que habianse aglomerado aquí. Ha sabido que es en Horonewes, paraje de los suburbios, en donde es mas urgente nuestro concurso, y sale para allá; yo la acompaño.

—¿Y no podré ir yo con ustedes?

—¡Pero no piense usted en eso, señora! ¡Usted! ¡tan delicada, tan poco habituada á una labor tan ruda!

—¿Qué otra cosa puedo hacer? Es usted mi amigo doctor, ayúdeme usted á llevar á cabo mi propósito... Haré todo lo que se me indique, aceptaré todas las tareas—¡Preséntame usted como enfermera á madame Simon, y llévenme con ustedes!

***

Condújome el doctor á donde estaba madame Simon, y presentóme como lo habia yo solicitado;—me saludó con la cabeza, y volvióse, en seguida, á impartir una orden.—No me fué posible, en la penumbra, distinguir sus facciones.

Cinco minutos despues, salíamos para Horonewes, en una especie de carreton que acababa de prestar servicios en el transporte de los heridos.

Sentámonos sobre la paja, ensangrentada aún, de su carga anterior, en tanto que sobre el pescante, un soldado sentado junto al cochero, pretendia alumbrar el camino con una linterna de luz incierta y vacilante.

Sentiame aún bajo la impresion de un mal sueño, y constituia el doctor Bresser el solo vínculo que me ataba á la realidad; apoyé sobre la suya una de mis manos, y él con su otro brazo esforzábase por sostenerme.

—Apóyese usted sobre mí, pobre hija mia, díjome afectuosamente.

Así lo hice, pero así mismo, ¡qué horrible traqueo, sentada en el fondo de aquel carro húmedo aún de sangre!

A pesar de mis esfuerzos por mantenerme despierta, cerrábanseme los párpados de sueño y de fatiga, y sin embargo impedíanme dormir el zangoloteo del carro y el estado de sobreexcitacion en que se hallaban mis nervios.—En mi cerebro perseguianse las ideas y las imágenes con la misma extraña confusion que en los sueños de la fiebre. Renovábanse en mi espíritu las escenas de horror referidas por el médico, tenia aún en los oidos su relato, veia á los sepultureros agitar sus palas, deslizarse por entre las sombras las hienas en busca de muertos y heridos; oia los alaridos de las víctimas en el incendio de la granja, y zumbában me en los oidos las palabras de: buitres... gente de cantina... personal de camilleros... Todo esto no impedia que oyese á media voz, la conversacion de mis compañeros....

Segun decia el doctor Bresser, acababa de huir en direccion á Königgratz, un cuerpo del ejército en derrota.—Hallaron cerrados los portones, y se les hizo fuego desde arriba de las murallas, tirándose, con prefrencia, sobre los sajones, á quienes en pleno dia, se les confundió con los prusianos.—Cayeron, heridos y muertos, dentro de los fosos, centenares de nuestros pobres soldados. Detuvo el Elba á los fugitivos, y al llegar estos á sus márgenes fué indescriptible la confusion. Los caballos y cañones obstruian de tal manera los puentes, que los infantes, heridos muchos de ellos, arrojáronse al agua por millares.

En Horonewes debe ser atroz la situacion, observó madame Simon: la aldea y el castillo han sido abandonados; el castillo fué devastado, y su interior sírveles de asilo á gran número de heridos... ¡qué alivio les llevamos!... ¡pero siempre insuficiente!...

Es verdad. ¡Hállase tan reducido nuestro personal médico! Para remediar lo estrictamente necesario, necesitaríanse, por lo menos, cien médicos más... y aun así, ¿cuál sería el resultado? En tan enorme aglomeracion de heridos la peste es siempre inevitable, y la primer medida que debiera adoptarse sería la de proceder, de inmediato, á la evacuacion de los hospitales provisorios, si no lo hiciese imposible, en la generalidad de los casos, la gravedad de los heridos. Dificilmente se presta un médico de conciencia á cargar con la responsabilidad de su transporte, en semejantes circunstancias... efectuarlo es matarlos... y dejarlos es exponerlos al tifus. ¡Que alternativa! Lo que durante los últimos dias he presenciado, supera á la mas fecunda imaginacion; prepárese usted para lo peor, señora.

—Tengo valor y la experiencia de muchos años, y mi energía aumenta, felizmente, en proporcion á las exigencias de las circunstancias.

—Ya lo sé, la reputacion de usted ha precedido á su llegada. En cuanto á mí, debo confesar que me sucede todo lo contrario, y que ante la magnitud de esos desastres desfallece mi ánimo y mi valor. Oir el clamor de millares de infelices, sin podérlos auxiliar... ¡oh! es, en verdad, terrible. En las primeras ambulancias que se improvisaron sobre el campo de batalla, faltaba todo... hasta el agua y el pan; hállanse ahora llenos de heridos todos aquellos locales provistos de techo; iglesias, galpones, el castillo, chozas, etc., y se hace uso, para su traslado, de cuantos vehículos se pueden obtener. Desfilan estos por los caminos, en fúnebre procesion, con su carga de atroces sufrimientos; en ellos, yacen apele-mele, exhalando quejidos y gritos que á veces nada tienen de humanos, oficiales y soldados desfigurados, cubiertos de polvo, de sangre y de sudor, y todavia... no son los que gritan los mas dignos de compasion.

—¿Mueren muchos en el camino?

—Sí, ó mejor dicho, exhalan el último suspiro, cuando al bajárseles del carreton se les deja, provisoriamente, sobre el primer monton de paja que ofrece el local improvisado y lleno ya. En algunos de ellos extínguese imperceptiblemente la vida y sostienen otros terrible lucha con la muerte, lanzando imprecaciones de desesperacion.... Es de lamentar que no haya recojido algunas de esas imprecaciones el doctor Fwinning, de Londres, que hizo en la Conferencia de Génova, la siguiente proposicion;

«Cuando no da ya lugar á la esperanza el estado de un herido, ¿no convendría, acaso, administrarle primeramente los auxilios de la religion, permitirle luego un momento de recojimiento y reflexion, y enseguida poner fin á su agonía, de la manera menos dolorosa posible? Salvaríasele así de morir á los pocos instantes, con el cerebro ardiente de fiebre, y la blasfemia en los labios».

—¡Qué sentimientos tan poco cristianos!—exclamó Madame Simon.

—¡El golpe de gracia!

—No, la idea de que esas blasfemias proferidas bajo el imperio de intolerable sufrimiento, puedan poner en peligro el alma de un moribundo. No ha de ser tan injusto el Dios de los cristianos! ¿Como no ha de gozar de la gracia del Señor, todo aquel desgraciado caido sobre el campo de batalla?

—El paraiso de Mahoma hállase tambien abierto para todo aquel que haya ultimado á un cristiano,—contestó el doctor Bresser. Créame usted, Madame Simon, igualmente sordas son esas pretendidas divinidades, que en su mano tienen la suerte de las guerras, y cuyo auxilio y bendicion les garanten á los combatientes los frailes y jefes de Estado, á las blasfemias que á los ruegos. Mire usted allá aquella estrella de primera magnitud con reflejos rojos. No brilla sino cada dos años Es el planeta Marte, dedicado al dios de la guerra... á ese dios tan temido y venerado en la antigüedad que se le consagraban infinitamente mas templos que á la diosa del amor. En los llanuras de Maraton y en el estrecho desfiladero de las Termopilas ya difundia ese astro su claridad sobre las luchas fratricidas del hombre. Maldeciánle los soldados moribundos, en tanto que inconsciente é impasible, entonces como ahora, describia su órbita alrededor del Sol. Constelaciones hostiles... ¡si no las hay! El hombre no tiene otro enemigo que el hombre— pero ese solo es ya suficientemente feroz... ni tampoco otro amigo, —agregó Bresser, despues de un instante de silencio. — Es usted la mejor prueba de ello, señora. Es usted...

—¡Ay!... vea usted, doctor, aquel resplandor de fuego en el horizonte... ¡parece el incendio de una aldea!

¡Abrí los ojos y vi, en efecto, una gran claridad rojiza.

—No, respondió el doctor, es simplemente la luna que sale.

Traté de hallar una posicion menos incómoda, permaneciendo sentada con el cuerpo derecho. Queria evitar el sueño y las pesadillas horribles que me perseguian, tomando parte en la conversacion de mis dos compañeros. Pero, en cambio, callaban ahora el doctor y Madame Simon. Al cabo de un momento, volviéron á cerrárseme los párpados, materialmente vencidos por el sueño. Sentí que me dormia y que el mundo, en torno mio, cesaba de existir, produciéndome tal bienestar esta sensacion de abatimiento, que conseguí olvidar por completo todo sufrimiento, hasta que volví, violentamente á recobrar el sentido de la realidad, haciéndome volver en mí una bocanada de aire fétido...

¡Que es esto! ¡que hay, preguntáronse á un mismo tiempo, Madame Simon y el doctor.

Acababa de llegar nuestro vehículo á una vuelta del camino. Sobre el bordo de él, iluminado por los rayos de la luna, elevávase un muro blanco, que semejaba una pared de cementerio. Debió haber servido de trinchera, porque yacian, á su derredor innumerables cadáveres, cuyas fétidas emanaciones acababa yo de despertar. Al aproximarnos, levantó el vuelo una negra bandada de cuervos, dejando oir fuertes graznidos, y remolineó un instante por los aires, para luego descender á arrojarse nuevamente sobre su horrible presa.

tra 22 y rechazado su proposicion, ... dos asombro entre los presentes que no comprendian esa conducta rara.

En resumen la ley ... como estaba.

Francia

PARIS, 29.—Parece que la ruptura con la Santa Sede ... el gobierno ... Segun los diarios, el ministro de Relaciones Exteriores tiene evidente deseo de llegar á una conciliacion, pero la partida para Roma del obispo de Dijon, sin autorizacion del poder civil, dificulta la accion del gobierno y mucho mas si el obispo de Laval sigue su ejemplo, lo que no se considera como del todo improbable.

Se abrigan esperanzas de que la contestacion del Papa, que se cree será un documento extenso y complicado, ofrecerá medio para evitar la ruptura.

PARIS, 29.—Le Gil Blas y ele Radical anuncian que el general Negrier renunció ... cargo que desempeñaba.

PARIS, 29.—El Consejo de ministros examinó la situacion que creaba la respuesta del Vaticano á los obispos de Dijon y Laval.

El Consejo guarda reserva.

Mr. Combes declaró que las conveniencias diplomáticas le impedian hablar.

Esta declaracion se interpreta ... que es un hecho la ruptura completa de relaciones entre el Vaticano y Francia.

PARIS, 29.—El gobierno [illegible]

Italia

ROMA, 29.—El rey Victor Manuel [illegible]

España

MADRID, 29.— [illegible]

Inglaterra

LONDRES, 29.— [illegible]

Alemania

BERLIN, 29.—El diario «Lokalanzeiger» dice que dos franceses fueron arrestados en Wilhelmshaven, acusados de espionaje. Los detenidos ... habia ocupado en semejante cosa.

BERLIN, 29.—La «Kolonie-de-Zeitung» anuncia que el tratado de comercio ruso-aleman tendrá una duracion de diez años con concesiones ventajosas para ambas naciones favoreciendo á los comerciantes é industriales, principalmente.

Rusia

SAN PETERSBURGO, 29.—El czar Nicolás II recibió un telegrama de condolencia del rey Eduardo por la muerte del ministro Plehwe.

China

PEKIN, 29.—Se sabe que China se negó á aceptar la propuesta que le hizo el Japon para que tomara la direccion de parte de las aduanas de Niuchuang.

Chile

SANTIAGO DE CHILE, 29.—La direccion de obras públicas informará á la brevedad sobre la propuesta particular para construir un ferrocarril de Osorno á puerto Montt. Se hizo á Europa y á las fábricas nacionales gran encargo de locomotoras y vapores para pasajeros y carga.

—El diario «El Ferrocarril» opina que se debe proteger el arte nacional encargando á artistas nacionales las estatuas de Bulnes y Phillippi.

—El ministerio de Industrias elevó un oficio al director de obras públicas para que apresure la reparacion del ferrocarril de Queso á la Argentina.

—Circula el rumor de que la comision de hacienda de la Cámara de Diputados llegó á un avenimiento respecto al monto de la emision de papel moneda. Presentaria un proyecto fijándolo en 30 millones de pesos.

SPORTS

Football

COPA CUSENIER

Se verificará el domingo el segundo match de football por la copa Cusenier entre el 3rd Albion F. C. entre el tercer team de este centro y el primero del team Cusenier. A las 1 y 1 2 pues á las 3 p. m. como es sabido, empezará el partido Lavers y Peñarol.

El team Albionista estará un poco debilitado por la falta de sus mejores elementos pues el joven J. Asiain, capitan, se halla enfermo, debiendo reemplazarlo el jóven A. Gonzalez, faltando P. McCarthy, Pitaluga y Muñoz.

He aquí el team del Albion F. C.:

Goal-Keeper—E. Perrier.

Backs: Anzótegui, A. Giudice.

Halfes: Piccardo A. Gonzalez (cap.), D. Traste.

Forwards: Ferrando, Bertonasco, Arregui, Antuña, H. Fernandez.

EXTREMO ORIENTE

Rusia y Japon desde el alzamiento de los boxers

Rusia replicó el 16 de Marzo de 1902 con el arreglo francoruso que tiene mayor valor como declaracion que como contenido positivo, pues en él los aliados se comprometen á proceder conjuntamente tan solo en caso de amenaza á los intereses de ambos. Entre tanto, pareció que Rusia reconocia que aún no habia llegado el tiempo oportuno para la realizacion de sus grandes proyectos asiáticos, y que en su gobierno se habia producido una fuerte corriente que no consideraba digna de desarrollo á las tierras del Extremo Oriente.

En esas condiciones, el 8 de Abril de 1902, se concluyó con China el tratado sobre Manchuria, por el que Rusia prometia, en caso de que no existiesen convulsiones y siempre que los actos de las demás potencias no crearan obstáculos, evacuar la Manchuria en los siguientes plazos:

a) La parte de la provincia del Sur de Mukden, el Oeste del rio Liau, antes del 9 de Octubre de 1902.

b) El resto de la provincia de Mukden y la provincia central Kirin, antes del 9 de Abril de 1903.

c) La provincia mas al Norte, Hulumkang (alrededor de Zizicar) antes del 9 de Octubre de 1903.

El gobierno chino debia quedar obligado á proteger á los súbditos rusos y vias férreas; pero, para la seguridad local de estas últimas contra los tunguses y dentro de lo estipulado en el primitivo tratado de los ferrocarriles, quedaria en pie el derecho de establecer guardias de seguridad rusas en el terreno de la via. La línea de Niuchuang perteneciente al gobierno

chino, seria garantizada contra la transferencia á manos extrañas. China deberia evitar la concentracion de grandes masas de tropas en Manchuria, antes de ... en caso de ... sus movimientos importantes de tropas.

La primera ... en el Oeste de Liao ... de la administracion civil habia sido devuelta en Enero de 1901, á los ... el general ...

Cosacos del Oussouri

[illegible]

MUNICIPALIDAD

La apertura de la calle Cesar Diaz

Reclamo de los lecheros

LA MESA

COMO SE DEBE ... LA MESA

... El arte de la mesa ...

Los servidores se colocan al lado del plato ... Las copas se colocan generalmente en número de tres: la copa para el agua á la derecha, luego la copa del vino de Burdeos y la copa para el vino de Madera ambas á la izquierda. El tenedor se coloca á la izquierda; la cuchara y el cuchillo á la derecha, sobre el portacubiertos.

En cuanto al servicio de mesa, se debe poner cuidado de no emplear mas que los platos del mismo servicio y de no traer platos desparejos, salvo que se presente plato de cristal, que se armonizan con todo y que tienen la ventaja de conservar mucho tiempo el calor.

Las fruteras y las dulceras, deben estar sobre la mesa misma ó sobre la de trinchar, se llenan siempre de frutas en forma de pirámides.

Ya se toma el café en la sala ó en el fumador ... Para el té ... la bandeja dispuesta sobre una mesa ... la cafetera, la azucarera, el cofre de cremas y alrededor las tazas ... las bandejas y las cestas para los bizcochos.

El dueño de casa ofrece, entonces, cigarros y cigarrillos, ... el placer de sus invitados.

SABINE.

En casa del rey de Albania

El otro dia, tomando ... en una agradable terraza del ... de la avenida de ... volví á ver al príncipe de Aladro Kastriota. ...

Tomamos el té en una hermosa intimidad ... la artística frisa que borda el salon ... de la ... su viejo molino y su manso canal, una de sus aventuras en La Haya; y luego, tras los relatos de remembranzas, vinieron las conversaciones del porvenir, los asuntos de Albania ... He visitado á los soberanos de Europa y todos me han ofrecido su ayuda ...

Y decia bien el príncipe, que no es altruista la política, y menos en este caso en que Albania es presa codiciada por una de potencias ... el sentimiento nacional, el valor y el entusiasmo de un pueblo que lucha por la causa santa de la libertad.

El príncipe, hombre admirable, que ha cambiado la vida de placeres á que le daba derecho su fortuna, por otra de trabajo y desvelo continuo, ... Albania ... parecido extraordinario con el gran caudillo Scanderbeg ...

Esta mañana he estado en casa del príncipe. Es un hotelito del Square Lamartine, cercano al Bois. Un hotel biblioteca, donde los libros cubren el suelo al techo las habitaciones. Todo adornos son recuerdos de Albania. ... Un retrato del gran Scanderbeg preside el salon, y sobre la chimenea, delante del yelmo del caudillo, hay dos retratos interesantes: el de un abuelo del prelado albanés Primo Dochi, en el otro, cuyo rostro no es de los menos conocido, lee la firma: Boris Sarafof. El retrato del obispo me recuerda la solucion que el príncipe tiene para el problema religioso en Albania. Allí el estado no tendrá religion oficial y cada especie de fieles se pagará su culto. Junto á la puerta del despacho hay un mapa y entre las dos Albanias, la del norte y de del sur, ... el lazo que ha de bañar la capital de la nacion. Hermoso hubiera sido hacerla en el Adriático, junto á las aguas que llegan á Corfú y á Leucade, pero altas razones de prudentísima política inducen al príncipe á establecerla en el interior.

En el salon habia algunos albaneses, y en el interior el príncipe trabajaba con su secretario. Como mi visita era de mi amigo y de amistad de confianza, la labor de su Alteza no se interrumpió. En aquel momento se ocupaba en dedicar fotografías suyas para los patriotas que se hallaban en el país. Y esos buenos albaneses, acostumbrados al despotismo de las autoridades turcas, quedan conmovidos por la intimidad y llaneza con que representa para ellos la tradicion de sus glorias y el símbolo de su redencion.

Poco antes de morir el gran poeta albanés Jerónimo de Kada, gloria de la épica moderna, escribió su última carta para Su Alteza, una carta que es una profecía y una consagracion. El gran cantor que pasó la vida en servicio del ideal de su patria, dijo en sus últimas palabras, que moría tranquilo por su nacion y el hombre que habia de realizar la obra. Si á una causa santa se jun-

REGISTRO CIVIL

Matrimonios

Defunciones

VARIAS NOTICIAS

Poblacion flotante

Hotel Oriental ... Hotel Internacional ... Hotel del Comercio ... Restaurant Gianelli ...

SALVEROS

Hotel de Paris. — Saturnino Martinez, Paysandú.

Hotel Oriental. — C. Llanes Mazzini, Buenos Aires.

Viaje extraordinario al Paraguay

El espléndido vapor argentino «Eolo» ... de Buenos Aires ... viaje extraordinario para Rosario de Santa Fe, Paraná, Bella Vista, Corrientes, Formosa y Asuncion del Paraguay, el miércoles 3 de Agosto próximo.

El "Magellan"

El paquete francés «Magellan» ... del Rio de la Plata ...

SE HA PUBLICADO

EL

ANUARIO DEL COMERCIO

(BAILLY-BAILLIERE)

Espectáculos

SOLIS—Empresa Nardi y Bonetti.—Temporada de 1904.—Abono de 6 funciones.—Gran compañía lírica italiana. — Maestro concertador y director de orquesta, Arturo Toscanini.

Debut: 17 ó 18 de Agosto.

POLITEAMA—De José y Luis Crodara.—5 únicas funciones por el célebre transformista Aldo, verdadero émulo de Frégoli.—Empresa: L. Milone y Ca.

POLITEAMA—De José y Luis Crodara.—Tournée Ermete Novelli.—Gran compañía dramática italiana, dirigida por el Comm. Ermete Novelli.—8 únicas funciones. Próximamente debut.

CIBILS—6 únicas funciones.—Gran compañía de Vaudeville.

Hoy sábado 30 de Julio.—Se representará: «Les Sornettes» y «Rival pour rire».

CASINO ORIENTAL—Calle Florida entre Uruguay y Paysandú.—Gran compañía de Zarzuelas y Canciones.—Empresa: Carlos Senin. — Funcion todas las noches.—Domingos y días festivos á las 2 de la tarde matinées para familias ... Siempre novedades.

Indicador profesional

ACOSTA Y LARA Y GUERRA (Ingenieros-constructores).—Han abierto su estudio de Arquitectura y Empresa de Construcciones, en la calle Arapey núm. 223.

1497 jl 1 pm

ANTONIO CARVALHO LERENA — Abogado. Calle Buenos Aires núm. 71.

ANGEL GUERRA — Cirujano-dentista. — Arapey 114, esquina Colonia. — Tratamiento especial de las enfermedades de los dientes. Obturaciones de porcelana y confeccion de toda clase de prótesis dental, según los sistemas modernos.

ADOLFO PEDRALBES (Abogado)—Tiene su Estudio en la calle de Florida número 88. 1275 jl 24 v ag 27

B. DELGER — Médico-cirujano — Con preferencia cirujía y enfermedades de las vias génito-urinarias ... Consultas de dos á cinco ...

BENJAMIN C. DE OLIVEIRA Escribano y contador ...

DOCTOR JUAN SERVETTI Y LARRAYA ...

DOCTOR FAUSTO VEIGA — Médico-cirujano ...

DOCTOR BAÑO ...

DOCTOR CARLOS ...

EDUARDO ACEVEDO — ...

EL DOCTOR SUÑER Y CAPDEVILA ...

FRANCISCO M. CORREA — ...

GONZALO RAMIREZ ...

JOSE MIGUELA LOVERA ...

JUAN ANDRES RAMIREZ ...

JOSE PEDRO RAMIREZ ...

JUAN CARLOS BLANCO ...

MARTIN C. MARTINEZ ...

MONTEVERDE Y PAGNO ...

PEDRO ...

PABLO DE MARIA ...

PROFESORA ...

SALTERAIN ...

OMNIBUS

DINERO ...

EUCALIPTUS—De crecimiento rápido y variedades especiales para madera útil ... Eucaliptus, Casuarina, Plátanos y otras variedades de árboles forestales. Semilla de eucaliptus recibida de Australia. Por precios y muestras: calle Uruguay núm. 24.

1161 jl 8 v ab 8

ENSEÑANZA COMERCIAL (Superior) Cursos nuevos en Agosto ...

REPARTIDOR DE ESQUELAS — Miguel Santana ha trasladado su domicilio á la calle Guaná núm. 55 ...

SEPULCRO. Se vende ... José Pazos. 1243 jl 17 v ag 2

RECLAMOS



EN TODAS LAS FARMACIAS

Representantes exclusivos SERRACO y FERREA

DROGUERIA Y FARMACIA

224 al 228—Reconquista / Juncal 225 á 239

MONTEVIDEO

965 jn 7-pm

¡QUE TRISTE ES

ver morir á un tísico! ... los accesos de tos ... Guyot ... Alquitran de Guyot ... cápsulas Guyot ...

CAVIGLIA

Avisa á su numerosa clientela, que ha reorganizado sus talleres de construccion de muebles, pudiendo atender debidamente cualquier pedido.

Yu blei, 25 de Mayo 328

641 jn 28 v jl 28

Suicidio de un dispéptico

Como siempre á todos los enfermos del estómago fui ... me parece que llegué al gravísimo estado en que me hallaba hasta hace bien poco tiempo y de ... curado, gracias á un poderoso remedio. Tuve al principio algunas indigestiones ... finalmente diarias ... tener en el estómago mas que ... cucharadas de leche, quedé en un estado de consuncion tal ... cuando empecé á tomar las PILDORAS ANTIDISPEPTICAS DEL DOCTOR HEINZELMANN, milagroso remedio que me devolvió la vida. Aún cuando viviera 150 años más, nunca olvidaré mi estado y el medicamento que me salvó de una muerte segura.

Agradecidísimo al autor de tan excelente remedio hago votos por su felicidad personal y ruego acepte esta declaracion que es la fiel expresion de la verdad.—Teodoro Alvarez, abogado.—Salto Argentino, 1 de Diciembre de 1903.

Testigos: Juan Francisco Cunha, estanciero.—Simon Velez Somellera, estanciero.

En venta en todas las Farmacias y Droguerías $ 0.70 el frasco.

Unicos agentes en la República Oriental: Juan Bonomi calle 18 de Julio 174.—Montevideo

Contra el frio

Protectores ingleses y bolsas inglesas para agua caliente.

FARMACIA CRANWELL

25 de Mayo, 215

SE VENDE

En el centro de Buenos Aires una panadería de primer orden, con clientela aristocrática y escogida. Pan vendido á razon de 0.30 cts. el kilo. Tiene dos amasadoras mecánicas y motor, todos los repartos son á canasto por hombres á pié alrededor del establecimiento, trabaja 7 bolsas diarias de 90 kilos con comodidades para elaborar el doble.

Precio 6.000 pesos oro

Se permutaria por propiedad aunque fuera de mas valor abonando la diferencia. Por mas datos dirigirse á la calle 25 de Mayo, núm. 23.—Montevideo.

Cúrese ese Resfriado en un Dia tomando las Pastillas Laxantes de Bromo-Quinina. S. fallan en efectuar la cura, todos los boticarios devolverán el dinero. Cada caja lleva la firma de E. W. Grove.

No venda Vd. sus muebles sin antes consultar las condiciones ... Sarandí 153 ... Teléfono La Cooperativa 1466. 2215 ag 15 pm

Obras en venta en esta imprenta

Recoged sellos usados de correo ...

El ... Director del Instituto de Belen en LUCERNA, Suiza. ... recuerdos religiosos serán enviados como recompensa.

Biblioteca "La Nacion"

DE BUENOS AIRES

Hallanse en venta en la Librería de la Universidad, Cerrito núm. 11. Precio: 0.25

Han llegado los volúmenes nums. ...

... «Alma de Niña» ... por Champol. «Quo Vadis?», por H. Sienkiewicz ...

YA APARECIO

ARTHUR CONAN DOYLE

Los Milagros

DE

Sherlock Holmes

Primera serie (un tomo)

EL FORMULARIO ANTIGUO
LA CABEZA ROJA
EL CONSTRUCTOR DE NORWOOD
EL GLORIA SCOTT

Segunda serie (un tomo)

EL CARBUNCLO AZUL
LAS VACACIONES DE SHERLOCK
LA LIGA DE LOS ROJOS
LA DIADEMA DE ESMERALDAS

... cada tomo ... $ 0.25 el ejemplar

UN RICO INFELIZ

El señor ingeniero don Juan Borbs, domiciliado en la calle Monte Caseros (Buenos Aires), firma reconocida por el escribano señor Porfirio Diaz, apesar de ser un acaudalado comerciante y propietario jurzábase muy infeliz. Durante tres años sufrió constantemente de jaquecas horribles, dolores en el estómago, vértigos y dolores en el hígado. Decidiéndose ir á Europa á consultar á médicos eminentes, que lo mandaron á Carlsbad, y se sometieron á todos los regímenes aconsejados para esas molestias, sin conseguir una curacion radical.

Por no dejar de hacer una última tentativa, tomó las PILDORAS ANTIDISPEPTICAS DEL DOCTOR HEINZELMANN encontrándose al cabo de corto tiempo sano.

Hoy es feliz, goza de todos los placeres de la mesa, aún cuando no abandona nunca el precioso remedio que le devolvió la salud y la felicidad.—Juan Borbs, ingeniero. Testigos: Antonio Llamé, ingeniero.—Augusto Magallanes Borbs, estanciero.

Pídanse las Píldoras Antidispépticas de Heinzelmann en todas las Farmacias y Droguerías. Precio del frasco: $ 0.70.

Unicos agentes: Juan Bonomi, calle 18 de Julio 174.

Campos de la Piedra Chata

ENTRE ESTACIONES

Juan Jackson y La Lata

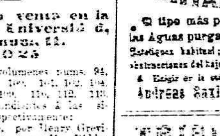
SE ARRIENDAN TRES FRACCIONES NÚMERO 2 DE ... NÚMERO 3 DE 500 HECTÁREAS Y NÚMEROS 6 Y 7 DE 1041 HECTÁREAS.

PARA TRATAR CON ANTONIO B. SANCHEZ, CALLE ORILLAS DEL PLATA NÚMERO 90.—MONTEVIDEO.

Mafia — POR 50 Centavos Oro Americano ... SHELL NOVELTY COMPANY, 83 Chambers st., New York, E. U. de A.

Empresa Teatro Solis

Se encuentra en venta ... en la Secretaría de este Teatro ... Montevideo, Julio 21 de 1904. La Secretaría.



El tipo más perfecto de todas las Aguas purgantes naturales. Estreñimiento habitual; congestiones, obesidad, obstrucciones del bajo vientre, hemorroides. Exigir en la etiqueta el nombre de Andreas Saxlehner, Budapest.

TRIBUNALES

DESPACHOS

JUZGADO DE HACIENDA — A cargo del doctor Francisco M. Castro.

... Francisco Saez, actuario.

JUZGADO L. DE LO CIVIL (1er. turno)—A cargo del doctor Miguel V. Martinez.

Dia 29.—Trámite — Test. Antonio Piaggio, Ramon La Madrid con Conrado Pujol ... Interlocutorias ... Definitivas — Test. Antonio Caterino.

Anternor R. Pereira, actuario.

JUZGADO DE LO CIVIL (2o. turno) — A cargo del doctor don Wenceslao Regules.

Dia 29—Trámite—Suc. de Dominga Lascurrain de Borraz, los herederos de Matias Guelbenzú con la oficina del Juzgado de lo Civil de tercer turno y tert. deducida por Juan P. Musto, Ernesto B. Pomés solicitando el conc. necesario de Pedro Po, suc. de Bartolomé D'Alessandro. Engenio Robella con la Sociedad Agrícola de Socorros Mutuos Italo Uruguaya, Juan Pablo Colina, Pedro Regusiro, suc. de Desideria Qebalde de Echeverría, Rogelio Pintos da Silva curador del incapaz Plácido Saldaña con Rufino Olmedo, sucs. de Adalgiza Marquez de Gonzalez y de Jaime Gonzalez, Mariana Fentanini, Francisco Fuentes, conc. voluntario de Manuel Rovira, suc. intestada de Severino Dallatto. Bernardo Maupsa sobre nombramiento de tutor á los menores ... test. de Juan Bautista Mellid, José Giudice informacion, Benito Celrés, test. de Manuel Lopez Formoso.

Interlocutorias—Antonio Puccio con Tere-

PEDRO TURENA

(Q. E. P. D.)

Falleció el 28 de Julio de 1903 en la paz del Señor despues de haber recibido los Santos Sacramentos

... hijos, ... invitan á sus relaciones ... alma ... Iglesia ...

CÉSAR DE ARTEAGA

(Q. E. P. D.)

Falleció en la Paz del Señor en Paris el dia 26 de Abril de 1904

...

Manuel E. Melgar (hijo)

(Q. E. P. D.)

Falleció en la Paz del Señor hoy 30 de Julio de 1904

...

TENIENTE

AGUSTIN PEREYRA

(Q. E. P. D.)

Falleció ayer 29 de Julio de 1904

...

JUVENTUD RECUPERADA



84 años de edad y otra vez siente el fuego de la juventud.

Esta carta habla por sí sola

Montevideo, Enero 14 de 1904.—Señor doctor Sanden.—Muy señor mio—Tengo el placer de informar á usted que hace dos años que me sirvo de su Faja, y cada vez quedo mas y mas satisfecho de su bondad, pues antes de usarla estaba á las puertas de la sepultura; tanto así que se me hinchaban los piés, sufria de congestion al hígado, del corazon, y de todo he mejorado.

Tengo señor, 84 años largos y me encuentro bastante fuerte y de nuevo siento el fuego de la juventud; dispense la franqueza pero quiero decirle la verdad y todo el bienestar que tengo, lo atribuyo á su maravillosa Faja. De este modo queda reconocido su mas humilde servidor.—Francisco de Brito.—S/c. calle Paz número 114.

Curas como ésta lo dicen todo. Tengo en mi poder muchos testimonios semejantes, abarcando un período de 30 años.

El bien hecho al señor Brito lo haria á cualquier otro. Esto es: devolver la juventud á los ancianos y fortificar á los jóvenes.

TODAS LAS CONSULTAS SON GRATIS

Si no puede venir personalmente mande á buscar mis folletos «Vigor y Salud». Ellos le explicarán todo y le serán remitidos gratis y porte pago.

NOTA—Advierto al público que mis fajas no se venden jamás en droguerías ni boticas ni por intermedio de corredores agentes y solo pueden obtenerse en mi oficina.

18 de Julio 122—Dr. SANDEN—Montevideo

Reumatismo

El reputado é inteligente médico francés doctor Chevalier, acaba de demostrar al mundo entero que los remedios inventados por él y que se distinguen por los nombres de

ELIXIR DEL DOCTOR CHEVALIER

Y

LINIMENTO SAN LUIS

curan radicalmente el Reumatismo y todos los dolores en el cuerpo. No hay Reumatismo que resista tomando el

Elixir del Doctor Chevalier

y frotándose á la vez con el

LINIMENTO SAN LUIS

Fortunato Ancesegui

DROGUERIA

En venta en las droguerías y boticas.

pmts

Ya llegaron

LOS FAMOSOS PANALES DE MIEL

DE NUEVA PALMIRA ... MUY RECOMENDABLE ... FRIO Y PARA LOS NIÑOS.

GUAYABA EXTRA DE CASCAO

EXQUISITOS QUESOS DE BOLA EN LATAS CREME DE LA CREME.

TEES FINOS DE LA NUEVA COSECHA ... Y PARA FAMILIAS ... ACONDICIONADO EN PAQUETES Y CAJONCITOS ORIGINALES

CONSERVAS Y DULCES GRAN SURTIDO.

CIGARROS HABANOS

Bazar del Japon

CASA PABLO CARVALLO Y COMPAÑIA

Calle 25 de Mayo 343 y 347

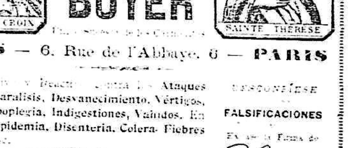
REPARTO A DOMICILIO —TELEFO NOS LAS DOS COMPAÑIAS

AGUA

DE

MELISA de los CARMELITAS

BOYER



PARIS — 6. Rue de l'Abbaye, 6 — PARIS

Preservativo y Remedio contra los Ataques nerviosos, Parálisis, Desvanecimiento, Vértigos, Síncopes, Apoplegia, Indigestiones, Vahidos, En... Epidemia, Disentería, Cólera, Fiebres malignas, etc.

DESCONFÍESE DE LAS FALSIFICACIONES

Véase el prospecto que envuelve cada frasco

DEPÓSITO EN TODAS LAS FARMACIAS DEL MUNDO.

DOMINGO BASSO

CASA CENTRAL: SARANDI 315—MONTEVIDEO

FUNDADA EN EL AÑO 1863

PLANTAS

Especialidad en árboles frutales, forestales para formar bosques, avenidas, parques y jardines.

Establecimientos en Colon y Sayago á 9 y 11 kilómetros de la capital.

EMILL

Forrajes: alfalfas francesa y argentina, Raygrass, consuelda gigante del Cáucaso, de flores y de hortalizas.

AVENA inglesa blanca de Lincoln
Idem idem negra de Hungría — IMPORTADA

Espléndidas clases para semilla é inmejorable para caballos de carrera, usada ya por nuestros principales sportsmen.

Todo interesado pida el catálogo general que acabo de publicar, núm. 47, que se remitirá gratis.

Primer establecimiento en Colon y Sayago, fundado en 1863.
Segundo establecimiento en Rosario de Santa Fé, fundado en 1886.
Tercer establecimiento en Buenos Aires (Haedo), fundado en 1892.

1067 jn 22-pm

Racahout de los Arabes

DELANGRENIER

El mejor Alimento para los Niños

los anémicos, los convalecientes, los ancianos y todos los que tienen necesidad de fortificarse.

19, RUE DES SAINTS-PÈRES, PARIS, Y FARMACIAS

Avisos del dia

AVISO JUDICIAL — Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental ... Domingo J. Pittaluga ... Montevideo ... Avelino Barbot, actuario.

1314 jl 30 v ag 16

AVISO — Participamos al comercio en general, que desde hoy ha dejado de ser empleado de nuestra casa de comercio el Sr. José Burghinoli, no reconociendo desde la fecha cualquiera transaccion que haga dicho señor por nuestra casa.—Domingo y Cotto.

1315 jl 30 v ag 2

Oficina de Patentes de Invencion, Marcas de Fábrica y de Comercio.

Esta oficina, á los efectos consiguientes, avisa al público y al comercio: que los señores Surraco y Ferrés, de Montevideo, apoderados de los señores O. Mónaco y Cía., de Buenos Aires, ... el registro de la marca de fábrica y de comercio ... especial.

Montevideo, 29 de Julio de 1904.

Ricardo Sanchez, director.

1317 jl 30 v ag 2

Avisos

Azúcar Uruguaya

La Refinería Oriental produce azúcar refinada en pancitos y pilé de primera clase y de refinacion completa.

Para probar una completa refinacion de una clase de azúcar, basta poner un pedazo de azúcar en un vaso de agua y despues de algunos minutos, se verá que el azúcar de la Refinería Oriental se ha fundido completamente no dejando ningun residuo, mientras otros azúcares dejarán en el fondo del vaso un residuo que constituye las impurezas del azúcar, que es una cosa muy blanca y tenga linda vista, es de calidad inferior, pues el buen azúcar debe fundirse completamente.

Hágase la prueba, y compren despues con preferencia el verdadero azúcar pilé refinado en la Refinería Oriental.

1136 jl 2 v ag 2

ARISTEO LEVRERO Y Hno.

MOLINO LEVRERO

EN VIRTUD DE HABERNOS MUDADO Á NUESTRO NUEVO ESTABLECIMIENTO DENOMINADO «MOLINO LEVRERO», SITO EN LA AVENIDA DE LA PAZ, ESQUINA FRANCISCO TAJES, PLAYA DE LA AGUADA, ROGAMOS Á NUESTROS SEÑORES CLIENTES QUIERAN DIRIJIRNOS TODOS SUS PEDIDOS Á NUESTRO NUEVO DOMICILIO, Y POR TELEFONO PEDIR «MOLINO LEVRERO».

1148 julio 3 v agosto 3.

CASA FUNDADA EN 1847.

EMPLASTOS POROSOS de Allcock

Remedio universal para el dolor de espalda tan frecuente entre las mujeres.

Reumatismo, Resfriados, Tos, Dolor de Pecho, Debilidad de Caderas, Lumbago, Ciática, etc., etc. Los Emplastos de Allcock son los originales y los únicos genuinos.

Píldoras de Brandreth

Puramente Vegetales. Siempre Eficaces.

Es una medicina que regula, purifica y fortalece el sistema. DE VENTA EN LAS BOTICAS DEL MUNDO ENTERO.

Sociedad Vitícola Uruguaya

Se ruega á los señores accionistas, que ocurran al escritorio de la sociedad, calle Misiones núm. 86, todos los dias hábiles de 1 á 3 p. m., exceptuando los sábados, á cobrar el dividendo acordado en la última asamblea.

1310 jl 28 v ag 13 — El directorio.

NUEVOS ALAMBIQUES para DESTILAR Y RECTIFICAR RON, AGUARDIENTES, ALCOHOLES, etc. DEROY FILS AINÉ, Constructor, 75, rue du Théâtre, 75, PARIS. GUIA PRÁCTICA del destilador de AGUARDIENTES, ESENCIAS, etc. MANUAL del fabricante de ROM, y TARIFA ILUSTRADA enviadas francos.

Se avisa

A los acreedores de la sucesion de don Salvador Chilinchabide y de don Domingo Chilinchabide, que dentro del término de treinta dias á contar desde el 30 de Julio del corriente, pueden pasar por la casa calle Sierra 211 de 9 á 10 a. m., á recibir la tercer cuota que les corresponde segun convenio.

4309 v ag 30

El mejor Alimento de los Niños — FARINE-DUTAUT — 60 años de éxito — 15 Medallas — ROCH, CAPDEVILLE, SARN y C.



Visitacion G. de Rivas

PROFESORA DE CORTE

LECCIONES Á DOMICILIO

CLASES ESPECIALES PARA COLEGIOS

Asociacion Española 1.ª de Socorros Mútuos

La Junta Directiva de esta Sociedad, dando cumplimiento á lo que dispone el artículo 104 del Reglamento General, invita á sus consocios y familias de los mismos á la misa rezada, que por el eterno descanso de los socios finados, se celebrará en la Capilla del Cementerio del Buceo, el domingo 31 del corriente, á las nueve y media de la mañana.

A cuya acto encarece puntual asistencia.

La Junta Directiva.

Montevideo, Julio de 1904.

1280 jl 23 v jl 31

Agencia Inglesa de Seguros

DE

N. Gibbs ... y Co. Calle ...

COMPAÑIAS

North British and Mercantile ...

Restaurant Cattens

... 33 Nº 190

Especialidad en fiambrería francesa

Morcillas, salchichas, ... pavitos, patés, etc.

PRECIOS MUY MODICOS

Se admiten pensionistas

ROTISSERIE SPORTSMAN

DE

ALFONSO COURAU

Restaurant á la carta, completamente ...

Plaza Independencia y Buenos Aires ...

Se admiten pensionistas.

Cocina á la francesa.

Precios módicos.

Talleres "La Razon"

... JUAN FERNANDEZ

Cámaras 54.

RAMON LISTA

Casa Matriz 18 de Julio número 257

... Sucursal ... RODOLFO BONINO

18 de Julio 183, esq. Magallanes

OFRECE EN LAS DOS CASAS

ALFOMBRAS

Se ajustan todas las existencias de alfombras, alfombrillas felpudos, caminadores, etc., á precios sin competencia.

No compren sin visitar nuestra casa. Ponsoy ... Libertad ...

Regalo para regalo

LIQUIDACION COMPLETA

DE

Gran Casa Inglesa

Grandiosas y verdaderas rebajas en todas las mercaderías; éstas se harán en todo el mes de Agosto por estar la casa de balance.

NOTA.—Con ese motivo la casa cerrará á las 7 p. m.

18 DE JULIO 54

ENTRE M. DANOS Y VAZQUEZ

"La Manchester"

Compañía Inglesa de Seguros contra Incendios

AGENTES:

EUGENIO O'BRIEN

Ha trasladado sus oficinas á la calle Zabala núm. 63.

MONTEVIDEO

Fotografía Inglesa

RINCON 176

... Comunico al público, que he resuelto ... mientras persista la situacion actual ... precios módicos ...

J. Fitz Patrick.

Banco de España

Y RIO DE LA PLATA

Calle Zabala núm. 7

GIROS SOBRE ESPAÑA

Se dan giros sobre todos los pueblos de España á los mas altos cambios del dia, y se encarga de remitir á su destino las primeras vías de los que se le pidan desde la campaña por carta.

El Banco dá giros sobre Hamburgo, Londres, Paris y Buenos Aires.

TASA DE INTERESES

Desde el 1.º de Abril de 1904 hasta nuevo aviso:

Abonará en cuenta corriente y á la vista nada.

Abonará en depósitos á retirar con 30 dias de aviso, 2 por ciento anual.

Abonará á plazo fijo de 3 meses, 3 por ciento anual.

Abonará á plazo fijo de 6 meses, 4 por ciento anual.

Cobrará por descuentos, convencional.

CAJA DE AHORROS

Además de los dias laborables podrán hacerse depósitos en la Caja de Ahorros, los domingos de 10 á 11 a. m.

DEBILIDAD NEURASTENIA CONSUNCION CLOROSIS CONVALECENCIA

ANEMIA

Hemoglobina Deschiens

Principio ferruginoso vital de la sangre. El mas poderoso de los reconstituyentes. Prescrito por todas las notabilidades médicas despues de brillantes ensayos en los hospitales. Devuelve rápidamente fuerzas, apetito y colores. Reemplaza la carne cruda, no ennegrece los dientes, no restriñe, no cansa el estómago. Conviene á todos los debilitados, á los mayores y á los niños.

VINO, Elixir, Jarabe, Grageas, GRANULADO

Desconfíese de las imitaciones y exigir el nombre DESCHIENS y la firma Adrian — PARIS

Talleres Tipográficos y Litográficos

LA RAZON

A cargo exclusivo de JUAN FERNANDEZ

Calle Cámaras, 54

Impresiones de lujo, Periódicos, Facturas, Folletos, Tarjetas, Rótulos, Circulares, Acciones, Diplomas, Billetes de Banco, Letras de cambio, Planos, Músicas, Conformes, Memorandums, Etiquetas, Cromos. Participaciones de enlace, etc.

PRECIOS MODICOS

TELÉFONOS LAS DOS COMPAÑIAS

Portentosa Transformación



Estas son dos fotografías del niño Francisco Maribona y Peraza, de la Habana, tomadas á la edad de 9 y 11 años respectivamente.

La transformacion maravillosa de un sér endeble y raquítico en un adolescente fuerte, robusto y sano, como lo demuestra su atlética figura, fué obra realizada por la



EDAD 9 AÑOS — EDAD 11 AÑOS

EMULSION DE SCOTT

LEGITIMA

Para los que duden de la autenticidad de esta asombrosa transformacion, insertamos los testimonios de la Sra. Doña Catalina Peraza, madre del niño y del Dr. Don Roque Sánchez Quiróz, cuyos documentos han sido refrendados por el Sr. Notario Lcdo. Don Francisco de Castro y Flaquer, según Acta Núm. 479, cuyo original extractamos.

Habana, ... Sres. SCOTT & BOWNE, Nueva York. ... CATALINA PERAZA VDA. DE MARIBONA.

... Habana, ... Dr. ROQUE SÁNCHEZ QUIRÓS.

Conforme á su original que con el número 479 queda en mi protocolo corriente. De todo lo cual y de lo demás contenido en este documento yo el notario doy fé.

En la ciudad de la Habana, á 26 de Agosto de 1903.

Testigos: PEDRO MONTERO, C. REQUENA

PEAU D'ESPAGNE — POLVOS de ARROZ Adherente é invisible ... HOUBIGANT Perfumista, PARIS

Mapa de la República

POR EL

PROFESOR L. AMBRUZZI

VENTA

EL ANTICUARIO

CALLE 18 DE JULIO, N.º 73

Precio 10 centésimos

Compañía de aguas corrientes

Casa especial en aparatos sanitarios



Tanques automáticos para Water-Closet.

Desde 4 $ á 6 $

Pídanse presupuestos para instalaciones.

Surtido de baños, lavatorios, piletas, bidets, etc., etc.

CALLE ZABALA ESQUINA RINCON

Abierto de ... á ... p. m.

PAPEL PARA ENVOLVER

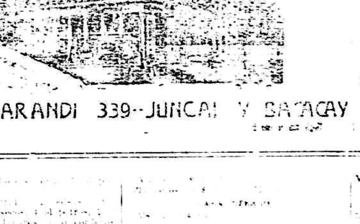
Se vende en esta imprenta á $ 0.30 los 10 kilos

Por cantidades mayores convencional.

AL PUBLICO

Por error habido en el aviso publicado en el almanaque de «El Siglo» de 1904, se hace constar que el HOTEL ESPAÑOL sigue girando con la firma de

... y Cía.



CALLE SARANDI 339—JUNCAL Y SARACAY

GRAN HOTEL DEL PARQUE

Almuerzo del dia ...

Una taza de Cacao Van Houten es el mejor gorro de dormir.

EL

Cacao de Van Houten

EL

Cacao de Van Houten

No olvideis de indicar, al pedir cacao, que es de la marca Van Houten que deseais.

... Calle Piedras esq. Ituzaingó

Prestamos sobre ... muebles ... caja de ahorro ...

CRÓNICA COMERCIAL

BOLSA

Julio 29 de 1904.

OPERACIONES OFICIALES

DEUDA CONSOLIDADA

$ 5.000	al contado	56 80	%
» 5.000	para fin de Agosto ..	56	
	EMPRÉSTITO EXTRAORDINARIO 1897 — 1a. serie		
$ 10.000	para mañana	68 80	»
» 20.000	al contado	68 70	»
$ 15.000	hasta fin de Agosto ..	31 50	»
» 10.000	para fin de mes	31 50	»
» 5.000	para fin de Agosto ..	31 70	»
	BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY		
50	acciones para mañana ..	13 60	c/u

RUEDA OFICIAL

DEUDA CONSOLIDADA

$ 5.640	al contado	56 50	%
» 7.050	idem idem	56 50	»
» 2.360	idem idem	56 50	»
» 1.880	idem idem	56 50	»
» 2.250	para mañana	56 50	»
» 4.700	para fin de Agosto ..	55 60	»
» 9.400	idem idem	55 60	»
» 4.700	idem idem	55 60	»
» 28.200	idem idem	55 60	»
» 1.410	al contado	56 50	»
	DEUDA CERTIFICADOS DE TESORERÍA		
$ 5.600	para mañana	69	»
» 10.000	para fin de Agosto ..	67 70	»
» 5.000	idem idem	68	»
» 2.000	al contado	68 20	»
» 2.000	idem idem	67 60	»
» 5.000	para fin de Agosto ..	68	»
» 10.000	para fin Setiembre ..	67 50	»
» 9.000	al contado	68 10	»
» 9.000	para mañana	68	»
» 2.000	para fin de Agosto ..	67 60	»
» 3.000	para mañana	68	»
» 5.000	idem idem	68	»
» 5.000	para fin de Agosto ..	67 50	»
» 2.000	para mañana	68	»
» 1.000	idem idem	68	»
» 10.000	para fin de Agosto ..	67 50	»
» 5.600	al contado	68	»
	EMPRÉSTITO EXTRAORDINARIO 1897 — 1a. serie		
$ 5.000	para mañana	67 50	%
» 5.000	idem idem	67 50	»
	2a. Serie		
$ 1.000	para mañana	67	»
	DEUDA AMORTIZABLE		
$ 1.000	al contado	31 50	%
	EMPRÉSTITO EXTRAORDINARIO 1901		
$ 2.000	para mañana	66	»
» 1.500	idem idem	65 50	»
	BANCO HIPOTECARIO DEL URUGUAY		
100	acciones para fin de Agosto	13 70	c/u
1000	idem idem	13 50	»
100	idem idem	13 50	»
200	idem idem	13 50	»

Cambios

BANCARIO		COMERCIAL
Londres á 60 d/v	51 3/8 á 51 5/16	51 1/2 á 51 3/8
Francia á 60 d/v	5.37 á 5.37 1/2	5.30 1/2 á 5.31
Amberes á 90 d/v	5.38 á 5.38 1/2	5.41 1/2 á 5.42
Alemania á 90 d/v	4.36 á 4.36 1/2	4.39 1/2
Nueva York á la v/	0.98	
Italia á la v/	5.31 á 5.35	
(Capitales)	7.36 á 7.38	
España (Indirecto)	7.83 á 7.84	20.50 á 20.60
Brasil á la v/	20 1/2 á 20 3/4	6 1/4 á 1 oro dto
Buenos Aires, Par		

Deuda Consolidada y Ferrocarriles

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Rio de la Plata, para el servicio de intereses y amortizacion:

Excedente para el 50.o trimestre (término Agosto 1.o de 1904)	$	417.364 82
Idem idem Junio		810.540 76
Total	$	1.025.844 27
Entregas hasta el dia 27..	$	186.574 52
Julio 29 correspondiente al dia 28		17.551 70
Total	$	204.126 22

Empréstito Uruguayo

Entregas diarias de la Tesorería de Aduana al Banco de Londres y Rio de la Plata, para el servicio de intereses y amortizaciones:

Entregado en el mes Enero.	$	31.956 93
Idem idem Febrero	»	36.689 13
Idem idem Marzo	»	38.910 21
Idem idem Abril	»	45.447 [illegible]
Idem idem Mayo	»	43.333 [illegible]
Idem idem Junio	»	37.954 99
Total	$	233.307 60
Entregas hasta el dia 27..	$	22.803 54
Julio 29 correspondiente al dia 28		2.185 54
Total	$	24.989 08

Telegramas comerciales

Buenos Aires, 29—Hoy se han efectuado las siguientes operaciones en fletes:

Vapor «Consols», 1500 toneladas, cereales, 16 chelines.

Vapor «Wilberforce», San Vicente, 17 chelines 6 peniques.

—La lana se cotiza á precios sin variacion.

—Los novillos se pagan de $ 55 á 63 cada uno y los especiales hasta $ 70.

—El maiz se paga en la dársena á $ 4.05.

Buenos Aires, 29—La casa Martelli ha vendido 620 novillos de engorde especial á 75 pesos cada uno.

—Se han vendido 15.000 kilos de cueros lanares á 0.71 centavos.

—Salió el vapor «Pocosso» con 56.705 bolsas de maiz y 14.952 id de lino.

Cédulas G. Nacionales, al contado, 105.

Cédulas H. Nacionales, al contado, 103.10.

Idem idem, para el 4 Agosto, 103.40.

Cédulas ocho por ciento provinciales, fin de mes, 29.50.

Idem idem, fin de Agosto, 29.70.

Empréstito Popular 1898, al contado, 101.10.

Consolidada Interna 1894, al contado, 100.

Obras de Salubridad, para 1.o Agosto, 98.50.

Teatro Colon, al contado, 92.

Consolidada de la provincia de Buenos Aires 5 por ciento, al contado, 76.

Muelles de La Plata, al contado, 225.

Idem idem, fin de mes, 222.

Idem idem, 1.o de Agosto, 230.

Puerto San Nicolás, al contado, 44.

Idem idem, fin de mes, 45.

Idem idem, fin de Agosto, 45.

The Catalinas (oro), al contado, 30.

Idem idem, fin de mes, 30.

Idem idem, fin de Agosto, 30.50.

La Inmobiliaria, al contado, 85.

Cambio sobre Inglaterra, 48 11/16.

Idem Francia, 5.04.

Idem Alemania, 4.10.

Idem Bélgica, 5.05.

Idem Italia, 5.01.

Idem España, 6.90.

Idem Rio de Janeiro, 20.050.

Idem Montevideo, 1 %.

Salieron «Tritone» y «Colombia».

Amberes, 29—Mercado de lanas á término tranquilo.

El peinado tipo B se cotizó hoy á francos 5.15 para Agosto y á francos 5.10 para Noviembre.

Roubaix, 29—Mercado de lanas á término tranquilo.

El peinado tipo B se cotizó hoy á francos 5.20 para Agosto y á francos 5.175 para noviembre.

Havre, 29—Mercado de lanas á término tranquilo.

La lana sucia del Rio de la Plata, de 36 por ciento de rendimiento, se cotizó hoy á francos 156 1/2 para Agosto y á 158.75 para Noviembre.

Paris, 29—El cambio bancario á la vista sobre Londres se cotizó á francos 25.26 por libra esterlina.

Rio de Janeiro, 29—El cambio bancario so-

bre Londres abrió á 11 15/16 y cerró de 11 31/32 peniques por 1000 reis papel.

Entrada de metálico

El vapor nacional «Paris» llegado ayer, trajo las siguientes cantidades de dinero: $ 300 consignados á C. Castro; $ 600 para B. Tejada y ... á consignacion de Otero, Vignale y Canale.

Exportacion

Salió anteayer el vapor argentino «Terceros», conduciendo para Rio de Janeiro 300 carneros, 4512 fardos carne tasajo, 42 piezas sebo.

—Salió el 28 del corriente, el vapor inglés «Sarmiento», con la carga siguiente: Para Londres—259 fardos lana, 73 id goma, 1718 sacos maiz.

—El vapor brasilero «Satellite» que salió anteayer, conduce:

Para Rio Grande—3 cajones aceite, 10 fardos hojo, 300 sacos maiz.

Para San Francisco—122 fardos tasajo.

Para Antonina—400 sacos harina.

PRODUCTOS DE GANADERÍA

Julio 29 de 1904.

LANAS

La entrada habida en el dia de ayer consta de 41 bolsas, que sumadas con las que han llegado desde el comienzo del año arrojan un total de 33.921.701 kilos.

No se ha realizado hoy ninguna operacion en este fruto.

Se cotiza:

	Los 10 kilos vellon
Lanas finas, superiores en clase, liviandad y limpieza	de $ 3.40 á $ 3.50
Id id, primeras, buenas limpias y livianas	» » 3.20 » » 3.3[illegible]
Id id, segundas, buenas, limpias y livianas	» » 3.00 » » 3.10
Id id, segundas regular.	» » 2.80 » » 2.90
Id id, inferiores, con sarna, semilla ó otro def.	» » 2.65 » » 2.75
Id id, cordero	» » 2.40
Id id con semilla	» » 1.80
Id id, barrigas	» » 1.60 » » 1.65
Lanas cruzas, cruzas finas, id id	» » 3.00 » » 3.10
Id id, regulares	» » 2.80 » » 2.90
Id id, gruesa y Lincoln	» » 2.40 » » 2.50
Id id, cordero	» » 2.00
Id id, barriga	» » 1.50

—Por Estacion Central — De La Sierra — por S. Moreno á A. Bonilla 2 bolsas.

Por Via Fluvial — De Asuncion — á M. Conde 37 bolsas.

De Buenos Aires — á V. Penino y Hnos. 2 bolsas.

CUEROS VACUNOS SECOS

Se recibieron ayer por ferrocarril 109 cueros y por via fluvial 1.361, sumando en conjunto 1.470 cueros.

Desde el comienzo del año hasta hoy entraron por todas las vias 385.153 cueros.

El movimiento de operaciones habido hoy señaló escasa importancia.

Los precios pagados son los siguientes:

	Los 10 kilos
Lotes de matadero, segun peso y conjunto, sin garrapata	de $ 3.45 á $ 3.50
Id de campo, superiores, sin garrapata	» » 3.25 » » 3.35
Id inferiores, con recargo de becerros, sin garrapata	» » 2.90 » » 3.00
Id bacerrillos sin garrapata	» » 3.10
Nonatos al barrer	» » 3.10
Id de viento id	» » 1.00

CUEROS VACUNOS SALADOS

Consta de 215 cueros, la entrada habida ayer por via fluvial.

Desde el 1.o de Enero hasta esta fecha ha recibido el mercado 128.047 cueros.

La colocacion de este fruto se hizo hoy á los siguientes precios:

Novillos de 28 kilos arriba, sin garrapata, c/u	de $ 4.80 á $ 4.90
Vacas de 18 id id id ...	» » 3.70 » » 3.80
Vaquillonas de 15 á 18	» » 2.50 » » 2.60
Id de 10 á 14, id id id	» » 1.20 » » 1.30
Becerros, de 10 kilos ..	» » 0.70 » » 0.80
Nonatos de rodeo, bien secados y buen tamaño, sin tajos	» » 0.40 » » 0.50

Id id regulares cada uno | » » 0.20 » » 0.30
Id id de vientre .... | » » 0.10

CUEROS LANARES

Por via terrestre llegaron ayer 92 atados.

En lo que va transcurrido del año se han recibido por todas las vias 77.778 cueros, 59.010 atados y 6.350 fardos.

En estos frutos se operó poco en la mañana de hoy.

Continúa rigiendo la siguiente escala de precios:

Cueros 1/4 lana arriba	de $ 0.240 á $ 0.250
Id atrasados y con algun pelado	» » 0.210 » » 0.225
Pelados solos	» » 0.180 » » 0.190
Mal desechos y chicos.	» » 0.060 » » 0.070
Borreguitos	» » 0.160
Corderitos nuevos, libres de inservibles, las 10 piezas	» » 0.40

CUEROS DE POTRO

Consta de 4 cueros la entrada habida ayer del interior.

Desde el principio del año hasta hoy se han recibido de diversas procedencias 11.881 cueros.

Estos cueros obtienen colocacion á los siguientes precios:

Cueros de potro salados, sanos, de 12 k. arriba, c/u	de $ 2.60 á $ 2.70
Id id desechos	» » 1.00 » » 1.10
Cueros de potro secos, sanos, los 10 kilos	» » 3.10 » » 3.20
Id mal desechos	» » 1.50 » » 1.60
Potrillos, cada uno	sin valor

CUEROS SILVESTRES

En el dia de ayer no hubo entrada. Desde el principio de Enero hasta hoy se han recibido por todas las vias 616 cueros y 494 atados.

Cotízanse como sigue:

Nutria sacada como bolsa ó abierta por el lomo, kilo	de $ 0.60 á $ 0.70
Id chicas y abiertas por la barriga, kilo	» » 0.50 » » 0.60
Carpinchos de cuent. c/u	» » 0.30 » » 0.40
Id medianos, cada uno ..	» » 0.15 » » 0.20
Id medianos, id id	» » 0.40 » » 0.50
Lobo grande de Rio	» » 1.50
Cabra, cada uno	» » 0.25 » » 0.28
Venado, cada uno	sin valor

CERDA

Llegaron ayer por via terrestre 4 bolsas y por via fluvial 18, que suman en conjunto 22 bolsas.

En lo que va del año entraron por todas las vias 3.209 bolsas.

Se coloca á estos precios:

Mezcla buena del interior peso neto, los 10 kil.	de $ 3.95 á $ 4.00
De vaca, los 10 kilos	» » 3.70 » » 3.80

PLUMA

Ha sido de 5 bolsas la entrada habida ayer del interior.

Desde el principio del año hasta hoy entraron por todas las vias 350 bolsas.

Se cotiza como sigue:

Pluma buena y fresca .	de $ 3.00 á $ 3.10
Id regular, kilo	» » 2.30 » » 2.40
Id picada ó recargada de chicha, kilo	sin compradores

CEREALES

TRIGO

La entrada habida ayer consta de 1.452 bolsas, que sumadas con las que han llegado desde el principio del año forman un total de 671.274 bolsas.

Continúa siendo halagüeña la situacion de este mercado, pues en espera de mayor suba, los vendedores permanecieron hoy algo retraídos.

Hoy se ha obtenido un precio bastante elevado por un lote, pero hacemos constar que se trata de un trigo excepcional, tanto por su calidad como por su limpieza, siendo esto grano aparente para semilla. Dicho lote consiste en 380 bolsas procedentes de Solís al precio de $ 3.10 los 100 kilos con bolsa.

Además conocimos las operaciones siguientes:

	Los 100 kilos con bolsa
64 bolsas de Solís	$ 3.90
88 » » Las Toscas ...	» 3.875

[illegible] ... Santa Rosa ... Rodriguez ...

Se cotiza:

Para exportacion, con bolsa, base de 80 kilos el hectólitro	de $ 2.70
Buenos á superiores del litoral, con bolsa ..	» » 2.80 » » 2.85
Regulares, id id	» » 2.65 » » 2.70
Superiores del interior, con bolsa	» » 2.825 » » 2.85
Buenos, id id id	» » 2.75 » » 2.80
Regulares, id id id	» » 2.60 » » 2.65
Inferiores ó defectuosos, sin bolsas	Nominales
De fideos: superiores, con bolsa	» » 2.60 » » 2.65
Buenos, id id id	» » 2.50 » » 2.55
Regulares id id	» » 2.30 » » 2.40

MAIZ

Se recibieron ayer por via terrestre 9.114 bolsas, que agregadas á las que han llegado desde el principio del año forman un total de 456.262 bolsas.

Como lo anunciamos ayer ha continuado hoy el mercado de este cereal.

Las ventas de hoy han sido á los siguientes precios:

	Los 100 kilos
Cuarentino, bueno, nuevo, seco, con bolsa ..	de $ 1.60 á $ 1.625
Comun, nuevo, seco	» » 1.45 » » 1.475
Morocho bueno, nuevo ..	» » 1.45 » » 1.50
Comun para destilería con bolsa	» » 1.45 » » 1.475
Para exportacion, bueno, seco y limpio, entrega en Agosto	» » 1.45 » » 1.475

LINO

Ha sido de 58 bolsas la entrada habida ayer por ferrocarril.

Desde el 1.o de Enero hasta hoy entraron por todas las vias 24.579 bolsas.

Colócase á estos precios:

PRODUCTOS DE MOLINO

Rigen estos precios:

Harina especial de Montevideo, segun marca, los 10 kilos	de $ 0.49 á $ 0.50
Id extra, id id id	» » 0.42 » » 0.43
Id 1.a	» » 0.39 » » 0.40
Id 1.a	Nominales
Id segunda, segun clase	» » 0.29 » » 0.30
Id de maiz, id id id	» » 0.30 » » 0.35
Id afrecho, los 100 k.	» » 1.40 » » 1.45
Id afrechillo, id id	» » 1.95 » » 2.00
Id granzas, id id	» » 1.40 » » 1.50
Id balango, id id	» » 2.00

FORRAJES

Se cotizan:

Alfalfa superior	de $ 1.70 á $ 1.90
Id mezcla, seca, gordura	» » 1.45 » » 1.50
Pasto de cuchilla y bañ.	» » 0.80 » » 0.90
Pasto para exportacion, fardos chicos	No hay
Paja trigo enfardada ...	» » 0.90 » » 0.95
Pasto de balango y joyo bueno	» » 1.35 » » 1.50

DIVERSOS PRODUCTOS AGRICOLAS

Se cotizan:

Cebada pelona los 10 k.	de $ 1.50 á $ 1.65
Id criolla, id id	» » 1.70 » » 1.75
Joyo, id id	» » 1.45 » » 1.50
Papas nuevas para consumo	» » 8.40 » » 3.60
Porotos manteca, sanos, los 10 kilos	» » 1.05 » » 1.10
Id blancos chicos id id ..	» » 0.29 » » 0.31
Varias clases y colores.	» » 0.25 » » 0.28
Id superior de consumo.	Nominal
Alpiste limpio id id	» » 0.58 » » 0.63
Semilla de nabo, id id..	» » 0.25 » » 0.28
Paja de escoba, metro ..	» » 0.25 » » 0.27
Guinea	» » 1.10
Comun, nuevo, seco	» » 1.35 » » 1.40
Morocho bueno, nuevo ..	» » 1.60 » » 1.65

ENTRADA DE FRUTOS Y CEREALES

Dia 28

Por Via Fluvial — 39 bolsas lana, 1.861 cueros vacunos secos, 215 id id salados, 3 ...

TRIGO

Por Estacion Central — á Conde ... [illegible]

MAIZ

Por Estacion Central — ... á E. Storace ... á Campodónico y Ca. ... á J. Morell ... F. Elzaurdia 292 id.

LINO

Por Estacion Central — á Guzman y Rafo 25 bolsas; á Conde y Ca. 22 id.

OTROS PRODUCTOS

Por Estacion Central — á Angel Bonilla, 21 atados lanares, 54 cueros vacunos secos, 1 bolsa cerda; á E. Storace, 1 atado lanares, 19 cueros vacunos secos, 1 bolsa cerda; á P. Busquet, 47 atados lanares, 85 cueros vacunos secos, 4 id potros, 1 id becerros, 3 atados corderos, 2 bolsas cerda; á Campodónico y Ca., 6 bolsas mostaza; á E. Storace, 55 atados paja escoba; á Conde y Ca., 59 atados paja escoba, 26 bolsas alpiste.

Tablada del Norte

Dia 29—De Montevideo: 1 buey, remitido por José Durandean y vendido por comision, sin precio, carne gorda, criolla para abasto.

De Montevideo: 2 vacas, remitidas por Luis Gutierrez y vendidas por comision, sin precio, carne gorda, criolla para abasto.

De Montevideo: 2 bueyes, 1 vaca, remitidos por C. Castilla y vendidos por comision, sin precio, carne gorda, criolla para abasto.

De Montevideo: 17 bueyes, remitidos por Valerio y Machin y vendidos por Gonzalez y Ebiart, á $ 17.50 y 24.50, carne buena, gorda, criolla, mestiza para abasto.

De Montevideo: 4 vacas, remitidas por José Casuriaga y vendidas por Viuda de Apestegui y Paban, á $ 17, carne gorda, mestiza para abasto.

De San José: 38 novillos, 4 vacas, 9 terneros, remitidos por F. Salvetti y vendidos por Silveira, Arocena y Haro, á $ 17.50 novillo, 15 vaca, 5.50 ternero, carne buena, gorda, mestiza para abasto.

De Durazno: 20 novillos, remitidos por Valerio y Machin y vendidos por Silveira, Arocena y Haro, á $ 16, carne buena, gorda, criolla, mestiza para abasto.

De Durazno: 6 vacas, 41 terneros, remitidos por Guillermo Amespil y vendidos por Amespil y Cuadra, á $ 16 vaca, 5.75 ternero, carne buena, gorda, mestiza para abasto.

De Montevideo: 12 terneros, remitidos por Pedro Pallero y vendidos por comision, sin precio, carne gorda, criolla para abasto.

De Canelones: 19 vacas, 3 terneros, remitidos por Luis Pon y vendidos por Amespil y Cuadra, á $ 10 vaca, 5.50 ternero, carne buena, gorda, criolla, mestiza para abasto.

De Maldonado: 7 terneros, remitidos por Cándido Cal y vendidos por S. Arocena y Haro, á $ 6, carne gorda, mestiza para abasto.

De Canelones: 11 bueyes, 15 vacas, remitidos por J. G. Peraza y vendidos por J. Bentancor, á $ 13 y 14, carne gorda, criolla, mestiza para abasto.

PARA ABASTO

Bueyes: á $ 17.50, 24.50, 24, 13.

Novillos: á $ 17, 17.50.

... La correspondencia ordinaria se recibe en el correo hasta las 9 a. m., en la sucursal terrestre hasta las ... y en la agencia de la Bolsa de Comercio hasta las ... y en el quiosco del correo ubicado en el salon de revisacion de la Aduana hasta última hora. La recomendada se recibe en el correo hasta las ... p. m., en la sucursal terrestre hasta las 5 ½ p. m. y en la agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 5 ½ p. m.

Para Santos, Rio Janeiro, Bahía, Pernambuco, Madeira, Lisboa, Vigo, Cherbourg y Southampton, saldrá mañana el vapor alemán «Nile».

La correspondencia ordinaria se recibe en el correo hasta las 9 a. m., en la sucursal terrestre hasta las 10 a. m. en la agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 10 a. m., y en el quiosco del correo ubicado en el salon de revisacion de la Aduana hasta último momento. La recomendada se recibe en el correo hasta las 5 p. m. en la sucursal terrestre hasta las 5 ½ p. m. y en la agencia de la Bolsa hasta las 7 a. m.

Para Port Stanley, Punta Arenas, Coronel, Talcahuano y Valparaíso, saldrá mañana, el vapor inglés «Victoria».

La correspondencia ordinaria se recibe en el correo hasta las 11 a. m., en la sucursal terrestre hasta las 11 a. m. y en la agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 10 a. m. y en el quiosco del correo ubicado en el salon de revisacion de la Aduana hasta última hora. La recomendada se recibe en el correo hasta las 9 a. m. y en la sucursal terrestre hasta las 9 a. m. y en la agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 9 a. m.

Para Rosario, Asuncion, Corumbá y Cuyabá, saldrá el 1.o de Agosto, el vapor brasileño «Ladario».

La correspondencia ordinaria se recibe en el correo hasta las 2 p. m., en la sucursal terrestre hasta las 1 p. m. en la agencia de la Bolsa de Comercio hasta la 1 p. m. y en el quiosco del correo ubicado en el salon de revisacion de la Aduana hasta última hora. La recomendada se recibe en el correo hasta las 12 m. y en la sucursal terrestre hasta las 12 m. y en la agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 12 m.

Para Tenerife, Cádiz, Barcelona y Génova, saldrá el 2 de Agosto, el vapor español «María Cristina».

La correspondencia ordinaria se recibe en el correo hasta las 11 a. m., en la agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 9 a. m., en la agencia terrestre hasta las 9 a. m., y en el quiosco del correo ubicado en el salon de revisacion de la Aduana hasta último momento. La recomendada se recibe en el correo hasta las 8 a. m., en la sucursal terrestre hasta las 8 a. m. y en la agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 8 a. m.

Para Rio Grande, Pelotas y Porto Alegre, saldrá el 3 de Agosto el vapor argentino «Pomona».

La correspondencia ordinaria se recibe en el correo hasta las 11 a. m., en la sucursal terrestre hasta las 10 a. m., en la agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 10 a. m. y en el quiosco del correo ubicado en el salon de revisacion de la Aduana hasta última hora. La recomendada se recibe en el correo hasta las 10 a. m., en la sucursal terrestre hasta las 9 a. m. y en la agencia de la Bolsa de Comercio hasta las 9 a. m.

VAPORES DE ULTRAMAR ESPERADOS

[illegible]

VAPORES DE ULTRAMAR A SALIR EN JULIO

[illegible]

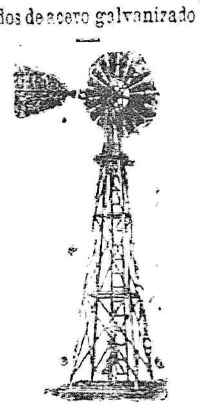
Movimiento de buques

Despacho de Aduana

... Orden, 15 cajones velas ... ferretería ... cajones géneros de algodon ... Schiaffino ... géneros de algodon ... Rein y Ca., 7 cajones géneros de media lana; Salvo, Campomar y Ca., 4 cajones géneros de media lana; J. Granara y Ca., 60 cajones bacalao; Orden, 1 cajon articulos de madera; Luck y Ca., 2 barriles aceite de palma; Caubarrere Hnos., 2 cajones géneros de algodon, géneros de lana; Orden, 2 cajones artículos de goma; D. Rinaldi, 1 cajon géneros de algodon; Masanés y Ca., 16 cajones papel ... 200 sacos azúcar; Comas Brunet y Ca., 450 cajones azul de Prusia, Repetto, Vega y Ca., 8 cajones tejidos de algodon; Fidanza, Pianavia y Ca., 10 cajones ferretería, 40 bultos de hierro, ... Sanguinetti y Ca., 4 cajones tejidos de algodon; J. Steinkoner y Ca., 4 cajones artículos de metal, alhajas, estuches; Standt y Ca., 5 cajones géneros de lana, id de media lana, fieltro; E. Cooper 5 hijo, 20 barriles alumbre, 12 pacas alambre de hierro, 10 cajones ferretería, 44 bultos diversas mercaderías; Carrau y Ca., 50 cajones bacalao; Orden, 1 cajon tejidos te-

... COMESTIBLES, BEBIDAS ETC.

N. Caparrio, 81 cjs aceite olivo, 10 cjs jabon comun, 55 cjs aceitunas, 25 cjs pimientos; Otero, Vignale y Canale, 2 pipas vino comun; Mussinelli y Ca., 2 bocoyes vino comun; Seré, Laborde y Ca., 35 sacos arroz; Stanglt y Ca., 52 barricas, 45 1/2, 60 1/4, 53 1/2 yerba mate, 5 cascos vino comun; Masanés y Ca., 30 cjs aceite olivo, 1 pipa vino comun; Pfeiff y De la Maria, 250 cjs aceite algodon; J. Granara y Ca., 35 cjs id, 89 id aceite algodon, 35 id higos secos, 2 sacos arroz; Fr. Gibernau y Ca., 3 pipas, 15 1/2 y 12 1/1 vino comun; Comas, Brunet y Ca., 1818 pipas vino garnacha, 5 cjs conservas, 6 id jabon comun, 10 id aceite olivo; Rodolfo Favaro, 1 cj tapioca, 3 id conservas, 3 id ostras, 5 id harina avena, 6 barriles y 2 cascos vino comun, 10 cjs mostaza; J. Muxi, 80 barricas, 20 1/2, 19 1/4, 79 1/8 yerba mate; Taranco y Ca., 18 barricas, 20 1/4, 40 1/8 yerba mate; Trechou hijo y Ca., 7 cascos vino comun; Metzen Vincenti y Ca., 20 fardos tabaco.





Avisos marítimos

COMPAÑIA TRASATLANTICA

Antes A. Lopez y Ca.

VAPORES CORREOS ESPAÑOLES

SERVICIO MENSUAL FIJO

REINA MARIA CRISTINA

[illegible]

SOCIETE GENERALE
— DE —
Transports Maritimes á vapeur

SERVICIO POSTAL

De Napoles á Buenos Aires

EL VAPOR FRANCES

PROVENCE

[illegible]

AQUITAINE

[illegible]

Flota de la Compañía

LINEA DE LA AMERICA DEL SUD

[illegible]

COMPAÑIA

Novo Lloyd Brazileiro

LINEA SUD

SATELLITE

LINEA FLUVIAL

LADARIO

[illegible]

MESSAGERIES MARITIMES

PAQUETES - CORREOS FRANCESES

ATLANTIQUE

[illegible]

NAVIGAZIONE G. ITALIANA

Societá reunite Florio e Rubattino

UMBRIA

Comandante [illegible]

Saldrá el 17 de Agosto de 1904

SICILIA

Comandante SARTORIO

LA VELOCE

NAVEGACION ITALIANA A VAPOR

SAVOIA

Comandante BURLANDO

Saldrá el 1º de Agosto de 1904

Centro América

Los boletos de ida y vuelta y de llamada por una ú otra sociedad, serán válidos por cualquier vapor de las dos compañías

Por pasajes, carga, informes, etc., dirigirse al agente

ANTONIO PIAGGIO — Calle Piedras 194.

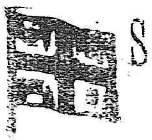
P. CHRISTOPHERSEN — Calle Solis 65 esq. Cerrito.







PACIFIC STEAM Navigation Company



Linea quincenal de vapores entre Liverpool, Rio de la Plata y Valparaiso

Con escala mensual en Port Stanley (Islas Malvinas)

Salidas de Montevideo sujetas á modificacion

PARA EUROPA

OROPESA

(A dos hélices)

Capitan: LINDSAY HAY

Saldrá el 30 de Julio de 1904

Para Rio Janeiro, Lisboa, Vigo, La Pallice y Liverpool.

ORAVIA

(A dos hélices)

Capitan: G. MASSEY R. N. R.

Saldrá el 7 de Agosto de 1904

Para Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco, Lisboa, Coruña, La Pallice y Liverpool

PARA EL PACIFCO

VICTORIA

(A dos hélices)

Capitan J. RICHARDS

Saldrá el 30 de Julio de 1904

Para Port Stanley (Islas Malvinas), Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demás puertos del Pacífico

PANAMA

(A dos hélices)

Capitan W. Cyer

Saldrá el 24 de Agosto de 1904

Para Punta Arenas, Coronel, Talcahuano, Valparaiso y demas puertos del Pacífico

Los poseedores de boletos de primera clase (tanto sencillos como de ida y vuelta) para Brasil ó Europa tienen opción á interrumpir su viaje en los puertos intermedios y continuarlo por vapor de «The Royal Mail Steam Packet Co», «Compagnie des Messageries Maritimes» ó «The Pacific Steam Navigation Co», sin recargo alguno.

Idéntica concesion se les hace á los pasajeros de segunda clase pero solamente para los vapores de The Royal Mail Steam Packet Co. ó The Pacific Steam Navigation Co.

Se expiden pasajes para New York y Boston, via Inglaterra, en combinacion con los vapores de las líneas White Star y Cunard; Australia, via Londres; Paris, via La Pallice; y los siguientes puntos de España—Vigo, Carril, Coruña, Ferrol, Rivadeo, Gijon, Santander y Bilbao; así como también para Panamá, Centro América y demás puertos del Pacífico.

Se expiden boletos de llamada de todos los puntos donde tocan los vapores. Por pasajes, fletes y demás pormenores dirigirse, á

Wilson, Sons & Co. Limited

AGENTES

MONTEVIDEO — Calle Misiones núm. 117 | BUENOS AIRES — Reconquista 50 | ROSARIO — San Lorenzo núm. 110, Santos, San Paulo, Rio Janeiro, Bahia, Pernambuco y San Vicente

Oficiales

Direccion G. de Impuestos Directos

CONTRIBUCION INMOBILIARIA

Debiendo procederse por esta oficina desde el 1o. de Julio entrante á la percepcion del impuesto de Contribucion Inmobiliaria del departamento de la capital correspondiente al ejercicio económico de 1904-1905, se previene á los señores contribuyentes del referido impuesto:

1º Que el plazo fijado por el decreto reglamentario de la ley para el cobro de dicho impuesto correrá para la primera mitad desde el 1o. de Julio entrante al 15 de Agosto siguiente y para la segunda desde el 16 de Agosto al 30 de Setiembre de 1904.

2º A los contribuyentes que dejaren pasar el segundo plazo el pago de la totalidad del impuesto se les aplicará un recargo de 2 por ciento sobre la cuota que caiga en mora.

3º Que de acuerdo con la precitada ley que fija en 2 meses el plazo para la recaudacion total del impuesto, es decir, desde el 1o. de Julio al 30 de Setiembre de 1904, en la forma antes indicada, esta oficina cobrará además á los que dejen de abonarlo dentro de esos plazos, las otras recargas que establece la misma por el artículo 21, desde el 1o. de Octubre en la forma y proporcion que por dicho artículo se determinan y á cuyos recargos se aumentará [illegible] por ciento en cada caso.

4º Que de acuerdo tambien con lo que dispone el artículo 44 del decreto reglamentario queda establecida una oficina auxiliar para la percepcion del impuesto en el local de la comision auxiliar de la Junta E. Administrativa, situada en la calle Agraciada núm. 651, atendiéndose las solicitudes en los días hábiles desde [illegible]

Montevideo, [illegible] de 1904.—D. Mañosa [illegible]

Direccion de Cementerios

[illegible]

Direccion General de Aduanas

AVISO

[illegible]

Direccion de Cementerios

Enrique Forey propietario de [illegible]

[illegible]

Juzgado Militar de Instruccion de 1er turno

[illegible]

Direccion de Cementerios

[illegible]

Junta Administrativa de Guerra

AVISO

[illegible]

CONDICIONES

[illegible]

Oficina de Crédito Público

DEUDA PUBLICA

Desde el 1o. de Agosto [illegible] de los siguientes Deudas:

Deuda Consolidada del Uruguay [illegible]

Deuda Garantida [illegible]

Se previene á los tenedores de cupones de la Deuda [illegible] que deben presentarlos para su cobro [illegible] del mes de Agosto y Setiembre [illegible]

Montevideo, Julio [illegible] de 1904.

Manuel V. Martinez, Director.

Monte de Piedad Nacional

[illegible]

De órden superior se hace saber á los interesados que el día 1 de Agosto próximo se pagará el presupuesto del mes de Abril ppdo., correspondiente al primer grupo de las Clases Pasivas, compuesto de las siguientes listas:

Plana Mayor Activa.
Jefes y oficiales en cuartel.
Menores y pensionistas civiles.
Montevideo, Julio 22 de 1904. — La Gerencia.

Secretaría de la Direccion General de Instruccion Pública

Llámase á licitacion pública para la adquisicion de los útiles escolares que siguen:

Cuatro mil hojas papel secante, nueve mil [illegible] de dibujo, doscientas cajas portaplumas, tres mil id plumas Lincoln, un mil id de tiza, tres mil quinientas cajas lápices de pizarra, diez mil pizarras, quince mil [illegible], mil quinientas [illegible] de lecciones, quinientos libros en blanco, cincuenta cajas lápices Faber, seis mil gomas para borrar, mil quinientos paños para pizarron, mil ochocientos metros de [illegible], cuatrocientos metros de cañamazo, cuatrocientos manos papel para corte, cuatrocientos libros «Asistencias y Faltas» de alumnos, cincuenta máquinas de coser, setecientas docenas de tijeras, mil quinientas cintas métricas, quinientos libros carpeteros para listas diarias, quinientos tinteros de porcelana, dos mil id de vidrio, cien id para maestro, cincuenta esferas terrestres, cien compendios métricos, doscientas libretas de [illegible], treinta cajas de sólidos geométricos, cincuenta pizarrones, cincuenta mesas-pupitres para maestro, treinta id id para directores, cien transportadores, cien reglas en T, doscientas sillas con armazon de hierro, quinientas perchas, cien desecladores, cien astas banderas, doscientas resmas papel florete, cien mil sobres de oficio, cien libros tinta de oficio, cincuenta libros copiadores, cuatro mil carpetas para inspeccion, cuatro mil id para comision, un mil carpetas, doscientas manos papel de embalaje, cien frascos de tinta para sellos de goma, cien id id para sellos de bronce, cinco resmas papel de cuenta, cincuenta sellos de goma.

Los interesados pueden consultar en la oficina del depósito general, las muestras de los artículos que se licitan y el respectivo pliego de condiciones, en esta secretaría todos los días hábiles de 1 á 5 p. m.

Las propuestas se presentarán en el sellado de ley y se recibirán hasta el día 6 de Agosto entrante á las 4 p. m., día y hora en que se abrirán en presencia de los interesados que concurran.

La Direccion General se reserva el derecho de rechazar todas las propuestas, ó de aceptar la que juzgue más ventajosa.

Montevideo, 22 de Julio de 1904.

El secretario general interino.

1292 v ag 6

Judiciales

EDICTO—Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público la apertura de las sucesiones de don Augusto Lienack y doña Estevana Sosa, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes dejados para que dentro del término de 30 días comparezcan ante este Juzgado calle Rincon núm. 43, á deducirlos.—Montevideo, Julio 11 de 1904.—Antonio R. Pereira, escribano público.

1306 j 30 a 30

EDICTO — Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de primer turno, doctor don Miguel V. Martinez, se hace saber al público la apertura de la sucesion de doña Belén Freire de Rivero, citándose á la vez á todos los que por cualquier título se consideren con derecho á los bienes dejados para que dentro del término de treinta días comparezcan ante este Juzgado calle Rincon núm. 43, á deducirlos. — Montevideo, Julio 21 de 1904.—Antonio R. Pereira, escribano público.

EDICTO—Por disposicion del señor Juez Letrado de lo Civil de tercer turno, doctor don Francisco Capella y Pons, se hace saber al público la apertura de la sucesion de don Justo Pérez [illegible]

[illegible]

EDICTO — [illegible]

AVISO JUDICIAL — [illegible]

AVISO JUDICIAL — [illegible]

EDICTO — [illegible]

EDICTO — [illegible]

Remates

José L. Laugarou

[illegible]

José L. Laugarou

EL LUNES 1º DE AGOSTO [illegible]

IMPORTANTE REMATE

[illegible]

Por cuenta y órden de la Comision Liquidadora

[illegible]

Detalle de las máquinas

Un motor Ruston Proctor y Co. de Lincoln, fuerza de [illegible] caballos [illegible]; una máquina para [illegible]; una máquina para [illegible] de madera [illegible]; una máquina para cepillar y machimbrar J. A. Fay Co. Cinc.; una sierra con rodillo automático; una sierra francesa, Planhard Levasson, París; una sierra L. Sarur & Co. Makers Halifax; una máquina para entallar celosías, Lelancon; una máquina para espigar tablillas para celosías, Horrn Brothers, Manfg Co.; un banco con cinco tornos para madera; una máquina para colocar broches á las tablillas de celosías, Joyce Bros Manfg Co.; un banco con sierra, F. W. Reynolds, Southwark, London, S. E.; un banco con rollo para papel de lija y torno para perforar; un torno para hacer tarugos; un torno para [illegible]; una sierra [illegible]; un torno automático, The Egan Co. Cincinati, U. S. A.; una máquina para [illegible] sillas, The Egan Co.; una máquina para espigar sillas, The Egan Co.; una máquina para [illegible]; un trompo doble, C. B. Rogers & Co. Norwich C. E.; una regruesadora, Rowley Hnos.; otra regruesadora; una afiladora, Selig Jonhenthal, London; un cobre [illegible]; una máquina cepilladora y pulidora automática; una máquina escopleadora francesa, Perin Planhard & Co.; un cepillo universal, W. B. Hallch Co.; una sierra sin fin, Perin Planhard & Co.; un trompo para molduras; una máquina para espigar, Planhard Levasson, Son; una máquina para cortar molduras; un banco sierra circular W. B. Hallch & Co. Ltd.; un banco y sierra circular «The Atlas»; un banco y piedra para afilar; una máquina para ensamblar; un cobre á vapor; un cepillo The Handy S. S. Britania Co.; una máquina para perforar rayas de cepillo; un trompo [illegible] bancos para hacer tallados de alambre.

Seccion mueblería

Gran cantidad de muebles bien construidos como ser para comedor, sala, dormitorios, escritorios, heladeras, perchas de pie y de vestíbulo, sillas comunes de comedor y otras y gran cantidad de muebles sueltos.

Hermosos juegos de sala, banquetas de tapicería

Gran cantidad de torneados y molduras para muebleros y carpinteros.

Cantidad de herrajes para muebles y obra blanca.

Cantidad de papel de lija en rollos, muestras, tornos, tenazas, fraguas y demás útiles de un completo taller de herrería; varias bolsas de cola para carpinteros, etc.

Madera cortada como para el completo de cantidad de muebles, fierros y útiles para todas las máquinas, sierras circulares, sierras sin fin, poleas, trasmisiones, correas, etc., etc.

Caja de fierro, escritorios, prensa de co-

J. CARAMES Y Cª.

Fernando Pou

MARTILLERO

IMPORTANTE REMATE DE MERCADERIAS

POR SALDO DE FACTURAS DE ESTACION

En nuestra casa, calle Sarandí número 208

EL LUNES 1o. de Agosto, á la 1 p. m. se procederá á la venta de un [illegible]

EN SEGUIDA

Notable surtido de sederías por cuenta de un fabricante.

A SABER:

[illegible]

Montes y Aguerre

[illegible]

Eduardo Casaravilla

[illegible]

Manuel B. Comesaña

[illegible]

J. Carames y Cía.

[illegible]

Juan Prando Algarate

JUDICIAL

EL DOMINGO 7 del corriente mes de Agosto, á las cuatro de la tarde, en el lugar de su ubicacion, se venderá [illegible] calle Yaro 31 (entre Mercedes y Uruguay). Tasacion [illegible] pesos, construccion [illegible], seis habitaciones, cuarto de baño, tirantería de fierro, piezas de servicio, un jardín al fondo, cocina, caño maestro, etc., etc., todo el confort para una familia.

Venta con arreglo al siguiente

EDICTO—Por resolucion del señor Juez Letrado de lo Civil de tercer turno, doctor don Francisco Capella y Pons, dictada en los autos sucesorios de don Justo Fortunato Barrero, se hace saber al público que el día 7 del entrante mes de Agosto, á las cuatro de la tarde y en el lugar de su ubicacion, el martillero don Juan Prando Algarate, asistido del actuario y alguacil del Juzgado procederá á la venta en remate almoneda, de un solar de terreno con el edificio y mejoras que contiene, situado en la nombrada ciudad y compuesto de diez metros 65 centímetros de frente al Este sobre la calle Yaro número 31; y 25 metros 45 centímetros de fondo al Oeste por donde linda con don Alejandro Balerna, por el Norte con don Domingo y doña Isabel Fernandez y por el Sur con el solar núm. 15. Se previene que el inmueble descripto ha sido aforado para el pago de la contribucion inmobiliaria en la suma de 4.500 $ y que no se admitirá oferta que no alcance á las dos terceras partes de dicho aforo. Los gastos de escrituracion serán de cuenta del comprador. El mejor postor deberá entregar en manos del rematador en garantía de su oferta el diez por ciento del precio á los efectos del artículo 519 del Código de Procedimiento Civil. — Montevideo, Julio 23 de 1904.—Constantino Piccardo, escribano.

Juan Prando Algarate, rematador y tasador judicial, administrador de propiedades, colocacion de dinero sobre hipotecas, calle Juncal 171a.

1279 jl 24

José Pazos

JUDICIAL — Al mejor postor.—De un espléndido panteon en el Cementerio Central (segundo cuerpo).

EL LUNES 8 DE AGOSTO á las tres de la tarde y en la puerta del Juzgado Ldo. Departamental, calle Treinta y Tres núm. 159, procederé á la venta del panteon núm. 149, situado sobre la calle del fondo del segundo cuerpo, á la derecha de la calle del centro, próximo á la esquina; se distingue por la balaustrada de mármol que tiene alrededor, que no hay otro igual.

La venta es al mejor postor y al contado, segun resulta del siguiente edicto:

REMATE ALMONEDA — Por disposicion del señor Juez Letrado Departamental, doctor don Domingo J. Piramiglio, dictada en el juicio seguido por don Bernardo Eyheramay contra doña Josefa Varela y su esposo don Andrés P. Holmer, por cobro de pesos, se hace saber: Que el día 8 del entrante mes de Agosto, á las tres de la tarde y en las puertas del Juzgado, se procederá por el martillero don José Pazos, asistido del alguacil y actuario del Juzgado á

Julio Ríos Lara

[illegible]

Mendoza Garibay

[illegible]

Mendoza Garibay

[illegible]

Mendoza Garibay

Espléndida propiedad

A PLAZO

El domingo próximo 7 de Agosto á las [illegible] de la tarde

[illegible]

2.500 varas de terreno

EN EL CENTRO DE MONTEVIDEO

[illegible]

¡AL SUD! ¡AL SUD!

Cincuenta varas de frente á la AVENIDA DE LA PAZ.

[illegible] varas de frente á la calle [illegible]

SIN RIESGO

Todo edificado con 21 piezas de material.

Edificado frente á la avenida de La Paz.

Cañería maestra, agua, aguas corrientes, gran patio, [illegible] hay mas de 20.000 pesos de mejoras en el terreno.

Propiedad para producir gran renta, pues últimamente redituaba 170 pesos al mes y hoy con poco gasto nos podría dar 250 pesos mensuales.

Orden terminante de liquidar.

Mitad al contado y el resto á un año de plazo sin interés.

Títulos de primer órden

El costo de la escritura y certificados serán de cuenta del comprador.

Terreno aparente para el establecimiento de una gran fábrica ó cuartel, ó un manso de construcciones económicas para producir un gran interés, pues ésta propiedad está en el riñon de la Ciudad y es el lote más grande de terreno que se encuentra.

El remate se efectuará el domingo próximo 7 de Agosto, á las tres en punto de la tarde, en el mismo sitio, Avenida de La Paz núm. 184.

Comisión de la oferta: 150 pesos.

Por informes cobrarse calle Sarandí número 154, oficina del rematador.

[illegible] jl 29

Remate mensual

POR EL

Monte de Piedad Nacional

LLEVANDO EL MARTILLO

RAFAEL RUANO

De muebles de sala ingleses, un espléndido piano de media cola, para concierto «C. Bechstein», otro perpendicular, nuevo, con muy buenas voces, «Carl Schmidt y Ca.»; guitarrita mandolina, espejos, cuadros, un lujoso juego de nogal para comedor, de rica tapicería de cuero y muy elegante escultura, diversidad de muebles sueltos, armarios de librería, papelería, útiles de escritorio, una caja de fierro, 75 mil tarjetas surtidas, 200 cajas papel y sobres, 500 volúmenes varias obras, 10 libros de misa encuadernacion de lujo, 100 relojes despertadores, aparatos á gas, alfombras y alhajas, brillantes, artículos de platería, platinas, bronces, adornos, armas, etc.

Todo estará en exposicion el lunes 8, desde las 11 hasta las 4 p. m.

En el salon de remates, esquina de las calles Piedras núm. 285 é Ituzaingó números 21 y 25.

EL MARTES 9 y MIERCOLES 10 de Agosto, á la 1 p. m., se empezará la venta.

626 jl 27